

Egyes szám ára 8 fillér.

DEBRECEN, 1931 AUGUSZTUS 7.

PÉNTEK.

XXIX. ÉVFOLYAM 178. SZAM.

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR: EGÉSZ ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11.40, NEGYEDÉVRE 6.—, EGYHÓRA 2.20. EGYES SZÁM ÁRA HÉTFOZÓNAP 8 FILL., MASÁRNAP 12 FILL. KÜLFÖLDRE A KÉTSZERES. — MEGJELENIK RÉTPÓ KIVÉTELESEL MINDEN NAP, SZÁDÓ: A BEGÉDŐS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAP. RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: MAPPAL: FERENC JÓZSEF ÚT 34. SZÁM. TELEFONSZÁMA: 10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF ÚT 49. TELEFONSZÁMA: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-SZIVATAL: FERENC JÓZSEF ÚT 49. TELEFONSZÁMA 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-SZIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHÉNYI UCCÁ 2. TELEFONSZÁMA: 575.

Halk vidéki dialóg a világ folyásáról

— Na és most mi lesz?

— Az lesz, kedves barátom, hogy a felsőház egyetlen ülésén letárgyalta a felhatalmazási törvényt, a maga részéről is megválasztotta az Országos Bizottság tagjait és átvesszik a szükségrendeletek az ő csendes birodalmukat.

— És az ellenzék?

— A szociáldemokraták visszahúzódnak, a független kisgazdapártiak távolmaradnak, a két-kéttagú Friedrich-, illetve Vázsonyi-párt félreáll, a pártonkívüli ellenzékiek bizottságonkívüli ellenzékiké alakultak át... egyedül a Rassay-párt képviseli a 33-as kidöndölő és tanácsadó testületben a vérbeli oppozíciót, az alkotmányos ellenőrzést.

— Szóval 32:1 az arány. Tegyük fel, hogy a harminckét ur közül tizenhatban kétség támad valamely rendelet helyessége, szükségessége, célszerűsége iránt és Rassayval együtt azt kívánják, hogy mielőtt valami új adóval terhelné meg a kormány az országot, hívja össze a törvényhozást...

— Ezt Rassay akarta, meg is csinálták a módosítást, de a kormány az utolsó pillanatban visszavonta. Állítólag azért, mert a szocialisták a pénzügyi bizottsággal akarták előbb (megjegyzem: a házszabályok szellemében) tárgyalatni a módosítást, de ezt a kormány „puccsnak” minősítette...

— Csakugyan puccs lett volna?

— Kérdés, hogy puccsnak lehet-e mondani, ha — teszem azt — a pénzügyi bizottságot stante pede összehívják és a t. Ház nem szombaton este 9 órakor, hanem 10 órakor, vagy — mondjuk — vasárnap délelőtt 11 órakor szavazta volna meg csak a felhatalmazási javaslatot.

— Na és emiatt a kicsiség miatt?

— Ennyire beavatott nem vagyok. De ha én vagyok a kormány helyében és egy olyan szituációban, amely az egész törvényhozás összefogását követeli, teljesíthető kívánsággal jönnek hozzám, szó nélkül megtenném. Mert most mi a helyzet? A szocialisták s velük az ellenzék túlnyomó része nem vesznek részt a 33-as bizottságban. Ezt kevésbé megnyugtatónak tartom, mint amekkora veszedelem az lett volna, ha a vasárnapi munkaszünet felfüggesztésével még egy-

két óráig foglalkoztatják a parlamentet.

— Wekerle azt mondta, hogy — bár nem iktatták törvénybe a módosítást — a kormány annak szellemében fog eljárni.

— Eső után köpönyeg. Ezzel a nyilatkozással már nem lehetett beédesgetni az ellenzékét. S most Rassayra hárul az egész ellenzékét megillető szerep.

— A magam részéről szörszálhasogatásnak tartom az egészet. Németországban például hónapokig elnémitotta a Brüning-kormány a birodalmi gyűlést és „Notverordnung”-ok tömegével dolgozott.

— Csakhogy ne felejtse el: Németországban hatalmas szélsőséges pártok vannak, amelyek az ingadozó kis parlamenti csoportokkal kiegészülve könnyen felboríthatják a nyugodt kormányzást és forradalmi jelszavakkal polgárháborút idézhetnek föl a mostani válságos gazdasági időkben, amikor annyira ingerlékenyek a lelkek és háborodottak az elmék... Magyarországnak — hál' Isten — nincsenek Hitleri, Hugenbergjei és kommunista képviselői. Megfigyelte?... Valahányszor olyan kijelentést tett Bethlen, vagy Wekerle, hogy az egész társadalomnak össze kell fogni a gazdasági rém lelküdségben, „általános helyeslés” morajlott fel a képviselőházban. Ettől a mi ellenzékünkől nem kell félni. Ez az ellenzék kipróbáltan hazafias, józan, megfontolt s maga is lázasan keresi a kibontakozás, a pénzügyi hinárból való kilábolás útjait. Itt va ami beteges felfogás fertőzi még mindig az agyakat. A szociáldemokráciában, amelyek egyik legfőbb konzerváló alkotmányos fermentuma Nyugateurópának s majdnem az egész mai szociálkulturának, felforgatót, hazaárulót látnak és belezottott fejú szajkók alpári hangon próbálják „leinteni”. Hasonlóképpen a polgári baloldalra szorított eszméket és elveket is lemosolyogják, hirdetőit képzelgőknek, de legalább is szörnyen gyakorlatlanoknak minősítik, noha a tulsó oldalon ugyanezekkel az eszmékkal és elvekkkel korteskedtek még csak pár héttel ezelőtt. Minden országban, ahol még nem lobbant ki a klasszikus alkotmányosság fénye, épp annyi tisztelet és megbecsülés

jár ki az ellenzéknek, mint az uralgó pártok. Az ellenzék épp úgy a nemzet testéből szakad ki, épp úgy a nép szülte, mint a többségben levő kormánypárt. Lehetetlen az a rendszer, ahogy minálunk kezelik az ellenzékét. Van benne valami sötét vonás — a jó ég tudja, hogy nem tudták még levetkőzni a vármegye szolgái.

— Mond valamit... Bethlen maga is beismerte, hogy a Tiszántul északi részeiben voltak bizonyos választási visszaélések és hajlandóak mutatkozott a megtorlásra...

Tomboló viharok között fejeződött be a parlament első ülészaka

Az ellenzék szenvedélyes jelenetek között követelte, hogy a mostani válságos helyzetben ne küldjék a képviselőházat vakációzni. — „Sem szuronyokkal, sem erőszakkal nem lehet a gazdasági válságot elintézni.”

Budapest, aug. 6.

Almássy László elnök 11 óra után néhány perccel nyitja meg a képviselőház mai ülését.

László Miklós napirend előtt a tokajhegyaljai kőbányákban történt tömeges elbocsátás tárgyában szólal fel.

A bányák leállították a munkát és elbocsátották a munkásokat.

A magánüzemek helyett az állami bányázemek kapja meg a közmunkákat. Megállapítja, hogy a borfogyasztási adót még mindig nem törölték el.

Bud János kereskedelmi miniszter felszólalásában kijelenti, hogy a kormány tudatában van a tokajhegyaljai borvidék súlyos helyzetének.

Almássy László elnök jelenti, hogy a napirendnek nincs is több tárgya és

javasolja, hogy Ház üléseit bizonytalan időre napolják el.

Viharos felkiáltások a bal- és szélsőbaloldalon: — Nem napoljuk el!

Dinich Ödön: Van itt még elég sok tennivaló.

Gál Gaszton a házszabályokhoz kér szót és az elnök napirendi indítványát nem politikai szempontból, hanem a házszabályok alapján bírálja.

— Javaslom az elnöki indítvánnyal szemben, hogy a Ház holnap délelőtt tíz órára tizzön ki

Meg aztán nagyon szép, finom szavakkal invitálta az ellenzékét a 33-as bizottságba. És mi hasznunk lesz nekünk abból, hogy Bethlen jobban megbecsüli az ellenzékét?

— Talán az, hogy egyszer hallgatni is fog rájuk. Amit most csinál, az már azt mutatja, hogy hallgat rájuk. Csak az a kár, hogy — hat évet megkésétt vele. Debusset feridem... Akkor most nem volna bankzárlat és devizakorlátozás. Igaz viszont, hogy Társadalombiztosító és valorizált házbér se volna...

ülést, hogy az elnök bemutathassa az igazolt képviselők névsorát. Az alkotmányra való hivatkozással kérem a kormányt, hogy a súlyos bajokat ne tetőzze még alkotmány sértéssel is.

Farkas Tibor szentén a házszabályokhoz szól. Azért van szükség arra, hogy az elnök bejelenthesse az igazolt képviselők névsorát,

nehogy olyan helyzet álljon elő, hogy a képviselőháznak nincs egy igazolt tagja sem.

A Ház nem kezdheti el működését.

Viharos felkiáltások a szélsőbaloldalon: Nyaralni megy már a tisztelt Ház.

Kun Béla: Az ország azt várta, hogy az Ház együtt maradjon.

Bethlen gróf miniszterelnök az elnöki indítvány mellett szólal fel.

Felkiáltások a baloldalon: A la Mussolini! A la Stalin! Diktatura!

Propper Sándor javasolja az elnök napirendi indítványával szemben, hogy

a Ház legközelebbi ülését holnap, pénteken délelőtt tartsa.

— A kormánypárt saját hatalmával él vissza, — mondja — amikor még saját házszabályait sem tartja be. Nem lehet betenyugodni abba, hogy a parlament szabadságra menjen és ne törődjék a fontos problémákkal.

Mai számunkban Margit-strandfürdő szelvények

mi nem a terhek fokozásában, hanem a teherbíróképesség fokozásában látjuk a kibontakozás lehetőségét.

Ez az ország most a halált megelőző agóniában van. A kormány ezt azzal akarja tetézni, hogy fokozza a bajokat, melyek a jelen helyzetet teremtették.

Hiába bíznak a szuronyokban, a kardokban, a fegyveres erőben, nem okos dolog vérbe fojtani a jogos kívánságokat.

(Nagy zaj a baloldalon.) A pénzügyminiszter ur beszédében Snowdenre hivatkozott. De elfejtette megemlíteni, hogy Snowden nagy összeget költ a munkanélküliek támogatására, helyzetük megkönnyítésére és állandóan foglalkozik a munkanélkülség problémájának megoldásával.

Ha nem sikerül megakadályozni, a munkanélküliek száma még nagyobb lesz ebben az országban. Egy állami üzemből első rendeletre 3500 munkást kell szeptember elsején elbocsátani.

Ezek veszedelmes jelenségek, — Kéri hogy a Ház az ő napirendi javaslatát fogadja el.

Temple Rezső a következő szónok. Az elnöknek napirendi javaslatát fogadja el.

Peyer Károly szólal fel ezután és Propper napirendi indítványát fogadja el.

— A bajt — ugymond — nem lehet elintézni azzal, hogy bizonytalan ideig szabadságra megy a Ház.

A helyzet katasztrófális és mindennap újabb és újabb egzisztenciákat tesz tönkre. Kiszámíthatatlan, hogy mit hoznak a következő napok.

Példaképpen felhozom, hogy a csepeli Weisz Manfréd-gyárban 2—3—400 munkakönyvet állítanak ki naponta és amennyit ki tudnak állítani, annyi munkást bocsátanak el. Más gyárakban is ugyanez a helyzet: száz és ezer számra mondtak fel elsején, csak a felmondási idő köti még az alkalmazottakat a vállalatához.

Pénz, valuta stb. hiánya miatt számos gyár kénytelen be-szüntetni üzemét..

A Weisz Manfréd-gyár kénytelen volt a részleteladásokat beszűntetni és ezzel is 500 ember vesztette el kenyerét.

— Nem lehet azt mondani, hogy a munkanélküli segély munkátlanosságra vezet. Hát tessék munkát adni.

Senkit sem lehet arra kötelezni, hogy éhenhaljon.

Peyer Károly indulatba jön és öklével padját csapkodva harsogja a jobboldal felé:

— Nem lehet senkit sem arra kényszeríteni, hogy szó nélkül nézze a maga és családja pusztulását.

Almássy elnök rácsenget Peyer Károlyra:

— Kérem a képviselő urat, mérsékelje magát!

Az elnöki figyelmeztetésre a szociáldemokraták óriási zajban törnek ki.

Peyer Károly továbbra is az asztalt csapkodva kiáltja:

— Az emberek ezt nem fogják szó nélkül tűrni! Meddig várnak még?!

Almássy elnök állandóan csenget, a nagy láрма azonban percekig tart.

Peyer Károly: Mit akarnak tenni?! Karhatalmat, gépfegyvereket akarnak kiküldeni?! Egy kormányzás bölcsességét csak ez képezi?! Nyomatékosan felhívom a kormány figyelmét arra, hogy mi van vidéken!

A búzát 5—6 pengőért vásárolják! Az Önök bolettája megdrágította a kenyeret és ugyanakkor tönkretette a mezőgazdát!

Almássy László elnök: Kérem a képviselő urat: a napirenddel foglalkozzék!

— Nincs más napirend, csak ez! — harsan fel egyszerre több baloldali képviselő hangja.

Peyer Károly: Nem vagyok hajlandó elhallgatni ezeket a tényeket! Tessék gyorsan intézkedni!

Nincs az az erő, amellyel az éhség szenvedélyét le tudnák győzni!

Önök csinálhatnak még dolgokat, lelkiismeretük talán még elbirja... Nem tudja tovább folytatni fel-szólalását.

A jobboldal tomboló lármba tör ki. Bethlen István miniszterelnök magából kikelve, csapkodja az asztalt, percekig kiáltozik indulatosan, vörösre vált arccal Peyer Károly és a szocialisták felé,

a tomboló lármban azonban egyetlen szavát sem lehet hallani.

A szociáldemokraták kórusban kiáltják: Munkát, kenyeret!

Bethlen miniszterelnök még mindig csapkodja az asztalt, majd karját mellén keresztülítve, farkasszemet néz a szociáldemokratákkal. Az óriási lármból kisüvít Esztergályos János hangja:

— Ne fenyegetessék szuronyal a népet!

Az egyre fokozódó lármban Peyer Károly az asztalt csapkodva harsogja:

— Sem erőszakkal, sem szuronyokkal nem lehet ezt el-



Németországban is katasztrófális szárazság van: Magdeburg mellett kiszáradt az Elba egyik ága.

intézni. Az embereknek joguk van élni és ha nem tudnak munkát kapni, ha nem történik gondoskodás, hogy kenyérhez jussanak, akkor onnan fognak venni, ahol kenyér van.

(Tüntető taps a szocialistáknál.)

Krüger Aladár áll fel most az egységes párt padsoraiban és ugyancsak a napirendhez kér szót. Azt fejtegeti, hogy az elnök napirendi indítványa sem házszabályelenes, sem jogellenes.

Esztergályos János hangja süvít keresztül a kavargó termen: — 1514-es politikát csinálnak!

A tomboló lármban Kun Béla közbeiktatása hallatszik:

— Az egész kormányrendszer kicserélésére van szükség.

Körülbelül öt percig tart ez a ka-

A jövőben a gyámhatóságoknak is segítenie kell a szegény gyermekeket

Az elhagyottá nyilvánítási eljárás során a gyámhatóságok azt tapasztalták, hogy sok kiskorú, akit elhagyottá nyilvánítani nem lehet, a segélyezés szükségére fennforog, mert a gyermeket hozzátartozói nem tudják kellőképpen tartani és az illető kiskorúról rokonok vagy jötevők sem gondoskodnak.

Ezek a körülmények indították a belügyminisztert arra, hogy a gyám-pénztári tartalékalapoknak azt a jövedelmét, amelyet a múltban az elhagyott gyermekek segélyalapja javára számoltak el, azoknak a gyermekeknek segélyezésére jelölje ki, akiknek tartásáról és neveléséről az eltar-tásra kötelek hozzátartozók kellőképpen gondoskodni nem tudnak.

Eppen ezért a népjóléti miniszterrel egyetértőleg elrendelte a belügyminiszter, hogy a gyám-pénztári tartalékalapok meg nem terhelt kamatjövendelmét szegény gyermekek segélyezésére kell fordítani. Azt az összeget, amelyet a vármegyék és a törvényhatósági joggal felruházott városok törvényhatósági bizottságai, illetőleg a megyei városok és önálló gyám-

A Debreceni Független Ujságot példányonként vásárló 25 szelvény és 1 pengő
178
szelvény
KOLCSONKONYVTARAT

vargó zaj. Végül is az elnök szavazásra teszi fel napirendi javaslatát, melyet a többség elfogad.

Kabók Lajos: A pusztítás után mennek pihenni!

Vázsonyi János: 245 munkanélkülivel több van!

Ezzel az ülés hárommegyedegykor véget ért és a képviselők még mindig izgatott hangulatban vonulnak ki a folyosókra.

pénztárral rendelkező községek képviselőtestületei a szegény gyermekek segélyezésére szándékoznak fordítani, évenként a gyám-pénztár számadására vonatkozó határozatukban jelölik meg.

A rendelet szerint a segélyezésnek csak kérelem alapján van helye. A kiskorúak érdekében a kérelmet a kiskorú törvényes képviselője a községi előjárásnál vagy az árvaszéknél szóval vagy írásban terjesztheti elő. A hatóságok a folyamódókat kérvényük kiállításában minden telhető módon támogatni kötelesek. A folyamódó kérvénye, valamint a kérvényben foglalt adatok bizonyítására szolgáló bizonyítvány illetékmentes. A segélyeket a kiskorúra illetékes árvaszék szavazza meg és utalványozza ki.

Megjegyzi a miniszter, hogy a gyám-pénztári tartalékalapoknak a szegény gyermekek segélyezésére felhasználható jövedelme ezidőszent: olv csekély, hogy a segélyezés kezdetben csak szűkebb keretben lesz megvalósítható. Avégből, hogy a segélyezésnek jótékony hatása a jövőben fokozottabb mértékben érvényesülhessen, különösen a társadalom áldozatkészségére számít a belügyminiszter.

— Az árvaszék — mondja a rendelet —, mint amelynek hatáskörébe az egész gyermekvédelem adminisztrációja tartozik, különös feladatát kell, hogy képezze, hogy az e célra szükséges anyagi eszközöket adományok útján előteremtse. A magyar társadalom mindenkor tapasztalt áldozatkészsége biztató reményt nyújt arra, hogy az árvaszéknek a cél érdekében társadalmi téren kifejtett munkássága nyomán olyan anyagi erőforrás támad, amivel ennek a rendeletnek az a célja, hogy a szegény gyermekek a hazának megmentessenek és hasznos polgárvá neveltesse, megvalósítható lesz.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

Ujságot
árló
és
178
számu
szolvény
ARAT

A Nautilus elindult az Északi Sarkra

Cslo, augusztus 6. Wilkins sarki expedíciója szerdán délután 17 óra 30 perckor elhagyta Bergent. — A Nautilus első állomása Tromsø lesz, ah va valószínűleg vasárnap reggel fog megérkezni.

Bjerknes tanár szerint a Nautilus a legkedvezőbb időkben éri el a jégvidéket. Az expedíció két, vagy három hetet szán tudományos munkálatoknak és azután visszatér az islandi Svalbarba, ahová szeptember közepén érkezik.

Bjerknes tanár azt hiszi, hogy a Nautilus ebben az évben már nem érheti el a sarki medencén át Alaszkát.

Fokozott uccasepréssel segítenek a Kossuth-szobor körüli tér hibás vízszintezésén

A Kossuth-szobor körüli térrel kapcsolatban sokszor hangzott már el az a panasz, hogy a tér vizes, eső idején töcsák gyűlnek össze a Nagytemplomhoz vezető betonjár-dán, a villamos megállóknál s még néhány hibásan vízszintezett helyen. A panaszok folytán a város már el is határozta, hogy segít ezen a bajon s az ügy ma is a városi tanács értekezlete elé került. Miután azonban pénz nincsen erre a célra — amint az értekezlet megállapította —, úgy határoztak, hogy az uccaseprőket hívják fel: szenteljenek fokozott figyelmet a töcsás helyeknek és amikor az eső esik, állandóan seperjék el azokról az összegyülemlő vizet.

Egy hadirokkant borzalmas öngyilkossági kísérlete

Kecskemét, augusztus 6. Szörnyű módon kísérelt meg öngyilkosságot tegnap délután a Budai-hegyben a háborúnak egy szerencsétlen áldozata, **Barna József** 38 éves hadirokkant, zöldségkertész.

Barna rendkívül súlyos betegen került haza annak idején a háborúból. Azóta állandóan betegeskedik gyomorsülyvedéssel és súlyos idegbajával. Tegnap délután valahogyan hozzájutott az előle gondosan eldugott forgópisztolyhoz, lement a pincébe és a pisztolyban levő egyetlen golyót a fejébe lőtte. Halántékát akarta megcélozni, de idegrohamában csak a jobboldali arccsontot találta. A golyó behatolt a szápadlásba, azt összeroncsolta az orrüreggel együtt és feje baloldalán megakadt az arccsontban. Barna fejéből vastagon ömlött a vér, de eszméletét nem veszítette el. Mikor látta, hogy az öngyilkosság nem sikerült, kötelet vett magához és fel akart menni a padlásra, hogy ott felakassza magát. Az idegrohamában valósággal őrjöngő ember szándékát hozzátartozói észrevették és a szomszédokból rendőrt hívtak, akinek segítségével sikerült megfékezniük és a kórházba szállítani.

A kórházban rögtön gyógykezelés alá vették s bár állapota a golyó szörnyű roncsolása és a nagy vérvesztés következtében életveszélyes, remélik, hogy sikerül az életnek megmenteni.

Elviszem a csodás debreceni egyetemnek és a bámulatraméltó Hortobágnak hírét a hazamba — mondja Hilja Pärssinen finn képviselő, aki nem bánta meg, hogy ellátogatott Debrecenbe

Megírta a *Debreceni Független Ujság*, hogy Hilja Pärssinen, a finn képviselőház legrégebbi tagja, aki a bécsi szocialista nő-kongresszuson vett részt, eljött Magyarországra, mert látni akarta a Hortobágot, pásztorházat, dűlbábjával és speciális nevezetességeivel, amelyekről annyi szépet hallott már.

A finn képviselő ma visszaérkezett Debrecenbe és munkatársunk kérdésére elmondta, hogy még tegnap este megnézte a csárda és környékének nevezetességeit és gyönyörködött a pászortűzben. Ellárgadtatását fejezte ki a pusztai naplemente szépségei felett és hajnalban három óraker felkelt, hogy megnézhesse a napfelkeltét.

Legcsodálatosabbnak találtam a kakas ébresztőjét — mondta többek között —, hogy amikor még teljesen sötét volt, jelezte a virradást és bár alig hittem szavának, kimentem és valóban pillanatok alatt hajnalodott. Csodálatos a pusztai élete és az egyszerű emberek kedvessége, amely a nyelv né-

hezégein keresztül átérzhető és csodálatos. Kedvesek a pásztorok és csikósok, gyönyörű állataik vannak, ám csodálatos, hogyan találnak maguknak élelmet a kiszáradt nagy pusztaságon.

Hilja Pärssinen Gottfried Beyeler svájci tanító társaságában nézte meg a Hortobágot és néhány órát Debrecenben is töltött, ahol az egyetemet tekintette meg.

— Pesten láttunk sok ragyogó dolgot, de láttunk szörnyű nyomortanyákat is. Tudjuk, hogy az ország szegény — mondotta és így va óban meglepetéssel szemlélte a debreceni egyetem gyönyörű, a kultúra minden eszközével felszerelt épületeit. Megragadta a Nagyerdő szépsége és az a gondosság, amellyel az erdő közepén felépített kluika-város gondoskodik a környék betegeiről. Pärssinen, aki hazájában a népjóléti intézmények egyik főintézője, megígérte, hogy elviszi a debreceni egyetem hírét és meséli a magyar pusztáról, a magyar kulturáról.

A nyiregyházai rendőrségen szembe-sítotték a kirabolt ungvári nagy-trafficost Kulinnal

A betörő beismerte, hogy résztvett a revolveres rablásban

Megírta a *Debreceni Független Ujság*, hogy a nyomozás során tisztázódott, hogy az ungvári rablást a Nyiregyháza környékén elfogott Kulin János rovtomultu betörő és eddig még ismeretlen társai követték el. Kulin István, a betörő bátyja teljesen tisztázta szerepét, alibit igazolt s így kétséget kizárólag megállapították, hogy nincs köze a bűncselekményhez.

Nyiregyházára megérkezett Bródi Dávid is, a kirabolt ungvári nagytrafficost, akit izgalmas jelenetek között szembe-sítotték a

csökönnyösen tagadó Kulinnal. A szembe-sítés eredménnyel végződött. Bródi határozottan felismerte Kulinban az egyik revolveres banditát s így a betörő belátta, hogy tagadása hiábavaló.

A szembe-sítés után beismerő vallomást tett, de társainak nevét nem tudja megmondani; az állítja, hogy cinkosaival cseh területen ismerkedett meg.

A törvényszéki bünelkamarába történt betörés ügyében is új fordulat állott be. A rendőrség lefoglalt egy revolvért, amelyet Kulin Oroszon adott el 6 pengőért. Meg-



Horthy Miklós kormányzó egy indiai ezredessel, aki sólyomvadászatot rendezett Magyarországon.

Finom
CSIPKÉT
legelőszobban, a legnagyobb választékban csak nálunk érdemes vásárolni!
CSIPKÉ-, RÖVIDARU-SZAKÜZLET
Hatvan u. 1. (Püspöki palota.)

állapították, hogy a pisztoly azok közül a revolverek közül való, amelyek a bünelkamrából tűntek el.

Kulin tagadja ezt a betörést és mindent a szökésben lévő két ismeretlen társára igyekszik áthárítani, de tagadása hiábavaló, mert a rendőrség megállapította, hogy a banditák a bünelkamrából ellopott revolvereket használták az ungvári rablásnál is.

Kulint az eddigi adatok alapján a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte s ma délelőtt kísérté át a nyiregyházi kir. ügyész-ségre.

A debreceni rendőrségre csütörtökön délelőtt érkezett meg a köröző levél, melyben tudatják, hogy az ungvári trafikrablóknak társa volt Kovács Gyula cipész-ségéd is és egy Laci nevű fiatal-ember, aki magyarul, csehül, tótul lengyelül beszél. Kovács Gyula és Laci nevű társa szökésben van. Országos körözésüket elrendel-ték.

Sirva tett vallomást az önbetörő postamester

Kaposvár, augusztus 6. A barcsi csendőrség által a kaposvári kir. törvényszék fogházába szállított Szeiler Ferenc darányi postamester, aki önbetörés útján kifosztotta a darányi postahivatalt, tegnap délután hallgatta ki Zetterovics János vizsgálóbíró.

Szuronyos fegyőr vezette fel a postamester a fogházból a vizsgálóbíró elé. Amikor a vizsgálóbíró megkezdte Szeiler kihallgatását, a beteges, vézna ember hangos zokogásban tört ki és úgy tette meg részletes beismerő vallomását.

Elmondta, hogy az elsikkasztott pénzt nem a maga céljaira használta fel, hanem azt egy közeli rokonának adta kölcsön, aki azt ígérte, hogy augusztus 1-én visszafizeti, azonban a rokon nem tett eleget ígéretének. Ő nem bírta el, hogy a kasszából pénz hiányozzék és így szánta rá magát, hogy betörés útján pótolja a hiányt.

Szeiler Ferencet a kihallgatása után a vizsgálóbíró előzetes letartóztatásba helyezte. Szeiler a vizsgálóbíró végzésében megnyugodott s az ellen nem jelentett be felfolyamodást s így ügyének főtárgyalásáig fogva marad.

VARROGÉP
SINGER
SINGER
SINGER
JAVÍTÁS
SZAKSZERŰEN
ES GYORSAN.
SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.
Piac-utca 79. szám.

A forgalmi adóhivatal panaszai a vándorkifliárusok ellen, akik megszöknek az ellenőrök elől

Debrecen város forgalmi adóhivatalának számos panaszja van a kiflik s egyéb péksütemények vándor árusai ellen, akik — úgy lát-szik — sehogysen szoríthatók a hivatalos rendelet kordáiba. A városi tanács mai értekezletén kerültek a nyilvánosság elé ezek a panaszok.

A legelső panasz a kifliárusok ellen az, hogy *nem lehet tőlük szedni még a forgalmi adót sem.* Ezek a szegény emberek foglalkozásuk folytán szokva vannak a mozgáshoz s amint feltűnik a látóhatáron a forgalmiadó ellenőrének alakja, a kifliárusok futásnak erednek. Ez a módszer annyira sikeres, hogy megmenti a forgalmi adó fizetése alól a kifliseket.

A tanács értekezlet fokozott ellenőrzést ajánlott a tagadhatatlanul ferde helyzet ellen, a magunk részéről azonban azt hisszük, hogy ez aligha használ, hiszen a kifliseket fűrge lábuk eddig is megmentette az ellenőrzéstől. *Okosabb lenne talán rendszeres futótréning-be fogni az ellenőröket,* akik így a sport terén is fel tudnák venni a

versenyt fűrge ellenőrzöttjeikkel.

A forgalmi adóhivatal arra is felkéri a várost, hogy *szedjen ezektől a mozgó, sőt mozgékony árusoktól jogelismerési díjat.* Erre nézve már a város kikérte a kereskedelmi és iparkamara véleményét s el is fogadta azt. Eszerint a kifliárusok csak néhányan vannak, keresetük igen sovány, azonfelül *legtöbbjük hadirokkant is* s így nem érdemes bajlódni a csekély összegre rugó jogelismerési díjért.

Van aztán panasz a forgalmi-adóhivatalnak a *vidéki termelők ellen is, kik a zöldséget székérszámra hozzák be* és a Rákóczi ucca egyes udvaraiban, ahol megszállanak, úgy adják el rakomány-számra, hogy nem lehet forgalmi-adót szedni tőlük.

A tanács értekezlet megállapította, hogy ez szabályellenes, de nem igen lehet ellene másként védekezni, mint fokozott ellenőrzéssel, mert mindenkinek joga van egy tételben eladni Debrecenbe hozott mezőgazdasági termékeit.

Új helyen kívánja felépíttetni templomát a homokkerti egyházközség

A homokkerti egyházközség tanácsa most foglalkozott azzal a helyzettel, amely templomának építési ügyében előállott. A belügyminiszter ugyanis a városi kisgyűlés azon határozatát, amely a homokkertiek részére a Szabó Kálmán uccán a Miklós-féle dombot jelölte ki templomhelyül, feloldotta és újabb határozathozatal végett leküldte a városhoz, amely áttette az egyházhoz és innen állásfoglalás végett az egyházközség tanácsa kerestetett meg.

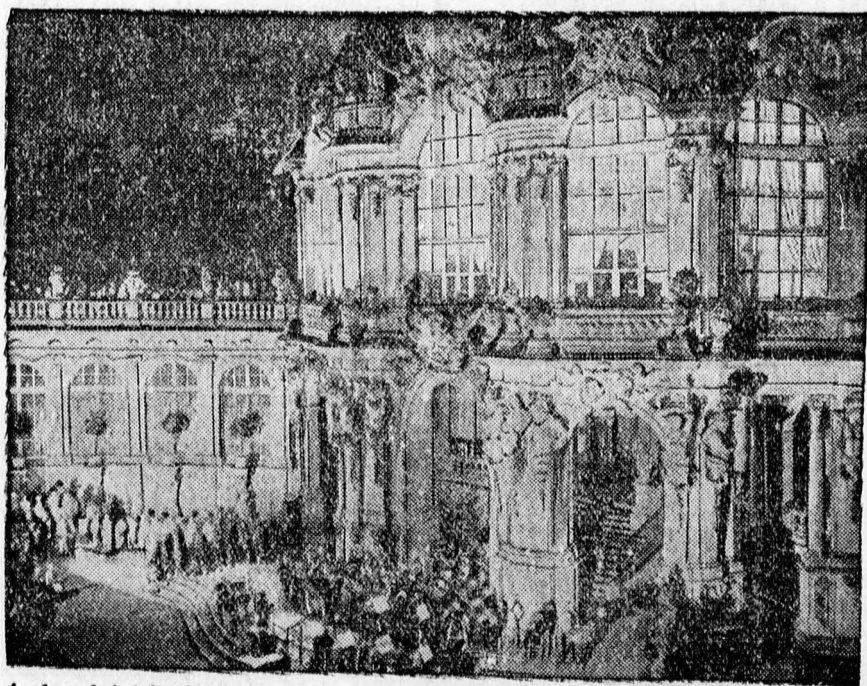
Kalás Ferenc körzetvezető lelkész és dr. Erdöss József gondnok elnökölték az ülésen, amely a következő határozatot hozta csaknem egyhanguságnak vehető szöveggel:

A homokkerti ref. egyházközség tanácsa a hivek egyhangú kívánására is támaszkodva, kimondja, hogy *templomhelyül a Szabó Kálmán ucca 22. sz. alatti ingatlanból az iskolával szemben fekvő 350 négyszöglet kitevő sarok (u. n. Tökés-féle) telket óhajtja megszerezni.* Kimondja továbbá, hogy a lelkész helyül pedig a Szabó Kálmán u. 43. sz. alatti 340 négyszöglet területét (u. n. László-féle) házastelket kívánja megszerezni.

Evégből azt a kérelmet terjeszti a Főtiszteletű és Nagyméltóságú presbitérium elé, hogy Debrecen városát a belügyminiszter feloldó határozatára tekintettel megkeres-

ni méltóztassék, hogy a templom és lelkészlak céljait szolgáló ingatlanok megszerzése végett a központi egyház pénztárába tizenhét-ezer pengőt befizetni sziveskedjék.

Határozatának indokolásban rámutat arra az egyháztanács, hogy



A drezdai képtár épülete egyike a leggyönyörűbb barokkműemlékeknek. A pompás épület hangulatos udvarán estéként Mozart-hangversenyeket rendeznek.

a város nem hallgatta meg az egyházközséget, amikor a homokkerti templom számára a Szabó Kálmán uccai Miklós-féle telket helyül kijelölte, ami pedig célszerűség és méltányosság szempontjából egyformán kívánatos lett volna.

Debrecen város által elsősorban templomhelyül a városi légszuszogató előtti 1520 négyszöglet területű telek lett felajánlva, amelyre vonatkozólag az egyházközség 1930. évi február 2-án tartott ülésében az egyház 1888—1931. IV. illetve 191. sz. átirata folytán egyhangulag kimondotta, hogy ezt a telket a jelzett célra alkalmatlannak találja. Ezen ügyben az egyházközség ismételtelen csupán most lett megkeresve és így a városi kisgyűlésnek a határozata az egyházközség hiveinek majdnem egyhangú óhajlásával szemben az egyházközség érdekeinek figyelembe vétel nélkül egyoldalú szempontok alapján történt.

Az egyházközségi körzetben ugyanis négyféle tagoltsága folytán (Homok és Boldogfalvai kertek, Kerekes és Wolaifka telepek) az egyházi élet terén *intenzív munka csakis úgy indulhat meg, ha az egyházközség lelkésze a hivek között lakik.* A városból ellátni az egyházi munkát lehetetlen, ennélfogva feltétlenül szükséges egy paplaknak a megszerzése, amely most a templomhely kérdésével együtt a hivek közmegelegedésére és anyagi szempontból is előnyösen oldható meg.

A nyilastelepi egyházközségnek a város templom és lelkészlak helyére együttesen adott telket és az adományozni célzott Miklós-féle domb is nagyságánál fogva mind a két célt volna hivatva szolgálni. Kétségtelen tehát, hogy a templomhellyel együtt döntendő el a lelkészlak ügye is.

A város által a Miklós-féle telek

MÉG OLCSÓBBAK VAGYUNK!

la zoknik —.68, —.75, 1.20 párja.
Harisnyavevő tréfás ajándékot kap.

Csiperővidáru-Szaküzlet

Hatvan ucca 1., (Püspöki palota.)

vételárában megszavazott 14.000 P összegből az egyházközség által megszerezni kívánt templomhely, valamint a csekély javítással használatba vehető épület és telek megszerezhető. Az eddigi tulajdonosok a vételárát 15.000 P-ben szabták meg és kb. 2000 P javítási költséggel a lelkészlak is teljesen használatba vehető, ennélfogva kéri az egyháztanács Debrecen városát, hogy a kisgyűlés határozatának félretételével 17.000 P-t a templom és paplak céljára kifizetni méltóztassék.

A város által elsősorban felajánlott Gázgyár előtti ingatlan mai értéke is kitesz 30—35.000 P-t — úgyhogy a város, ha készpénzben 17.000 P-t adományoz, anyagi szempontból még mindig előnyösebb megoldáshoz jut.

Városrendezési szempontból támasztott aggályok nemcsak a mai gazdasági viszonyok folytán lettek tárgyalatlanok, hanem azért is, mivel a városrendezést ezen a környéken akkor is végre lehet hajtani, mikor a templom már felépült és elsősorban a hitélet megindulása az a szempont, amely minden más rendezést megelőz.

Templomhely adományozásánál pedig csakis az a cél lebeghet az adományozó előtt, hogy a hit és az erkölcsi élet fundamentumán épüljön fel az Isten háza.

Ittasan kerékpárt akart rabolni egy legény

Kaposvár, augusztus 6. Ballér István földmives legény az elmúlt vasárnap Bárdibükben volt buszon. Estefelé már leittasodott és a vendéglő ajtájához támasztott kerékpárt, amely Csopak István tulajdona volt, el akarta vinni.

Ballér ebbeli szándékát észrevette a kerékpár tulajdonosa, Csopak István földmives, aki kerékpárja védelmében csakhamar birokra kelt Ballérral, hogy megakadályozza kerékpárjának az elvitelét. Végül is Csopak barátainak sikerült a kerékpár elvitelét megakadályozni.

Ballért azonban végül átadták a csendőrségnek, amely a kihallgatása után bekísérte a kaposvári kir. törvényszék fogházába. A fogházba kísért fiatalembert Zefferovics János vizsgálóbíró rablás büntetésének kísérlete címén előzetes letartóztatásba helyezte.

Tégla és cserép

legelőcsöbbsen kapható Tóth és Sebestyén Rt.
Téglyagyárból. Eladás FURDO UCCA 2. sz. Telefon 610

Hétfőtől, i. hó 10-től kezdve 10 napos férfiing-vásárt rendezünk.

Figyelje vasárnap megjelenő részletes árjegyzékünket.

Csillag Testvérek, Piac u. és Simonffy u. sarok.

VAGYUNK!
5, 1.20 párja.
ándékot kap.
zak üzle:
öki palota.)

azott 14,000
zkörzet által
emplomhely,
ítással hasz-
t és telek
digi tulajdo-
5,000 P-ben
000 P javi-
szlak is tel-
ető, ennél-
tanács Deb-
a kisgyűlés
elével 17,000
lak céljára

orban fel-
tti ingatlan
—35.000 P-t
a készpénz-
yoz, anyagi
lig előnyö-

pontról tá-
csak a mai
folytán let-
em azért is,
st ezen a
égre lehet
m már fel-
títélet meg-
ont, amely
megelőz.
mányozásá-
él lebeghet
hogy a hit
amentumán
a.

**akart
gény**

6. Ballér
y az elmúlt
volt bu-
asodott és a
asztott ke-
István tu-
vinni.
észre-
pnosa, Cso-
ki kerék-
mar birok-
megakadá-
sz elvitelét.
ainak sike-
t megaka-

átadták a
a kihallga-
osvári kir.
A fogház-
Zeffero-
s büntetté-
etes letar-

erép
estyén Rt.
Telefon 610

k.

k.



**Kinuo Hitomi, a többszörös világ-
rekorder japán hölgyatléta mell-
hárttyagulladásban meghalt.**

**A MAGYAR-OSZTRÁK
KERESKEDELMI SZERZŐDÉS.**

Budapest, augusztus 6. Gróf
Khuen Héderváry Sándor rendki-
vüli követ, meghatalmazott minisz-
ter, a külügyminiszter állandó hely-
lyettese és Kunz Adolf követség
tanácsos, az osztrák köztársaság
budapesti követségének ideiglenes
ügyvivője, ma délelőtt kicserélték a
magyar királyság és osztrák köztár-
saság között Bécsben, 1931-ben, ju-
nius 30-án kötött kereskedelmi
szerződés és ezzel kapcsolatban
egyéb megállapodások megerősítő
okiratait. A szóbanforgó szerződés
különbben már július hó 19-én élet-
be lépett.

**27 millió pengő hozományt
kap Kiss Ferenc hírlapíró**

A Kecskeméti Mezőgazdák Szö-
vetkezete a háború után élénk üz-
leti tevékenységet folytatott. A
vállalatot Kiss Elemérnek, a Gaz-
dasági Egyesület titkárnak öccse,
Kiss Ferenc vezette. Eleinte siker
koronázta működését, később
azonban az infláció folytán vesz-
teségek érték a szövetkezetet és
Kiss Ferenc nem a legkellemebb
emlékekkel hagyta el a várost.

Kecskemétről Budapestre vitt
utja, ahol az Est-lapok berlini, —
később londoni képviselőivel biz-
ták meg. Londonban rövidesen
összekötöttségbe került Rothermere
lorddal és a magyar revíziós moz-
galommal, amelynek tagadatlatlan-
ul igen értékes szolgáltatásokat
Egyes lapok ugyan kifogásolták
kecskeméti működését, de Kiss Fe-
renc fellépésére valamennyien
helyreigazító közleményeket tet-
tek közzé.

Ez az érdekes magyar karrier
most szenzációs állomáshoz jutott.
Kiss Ferenc ugyanis Rothermere
lord társaságában nemrégiben Szi-
cilában járt, ahol megismerkedett
egy ottani fontmilliomos leányával.
A fiatalok gyorsan megszerették
egymást és néhány heti ismeret-
ség után megtörtént az eljegyzés
is. Kiss Ferenc hozománya egy-
millió font, azaz 27 millió pengő
lesz. A szenzációs házasságról a
külföldi lapok hasábos cikkeiben
emlékeznek meg.

**Előkelő közönség bensőséges melegséggel
ünnepelte meg a Csokonai-színházban Alap
Nándor Országos Kamaraszínháza három-
ezredik előadásának jubileumát**

A Csokonai-színházban csütörtö-
kön este bensőséges ünnep kereté-
ben ülte meg Debrecen város kö-
zönsége s vele együtt az egész or-
szág színésze Alapi Nándor Or-
szágos Kamaraszínháza háromezre-
dik előadásának jubiláris ünnepe-
gét. A Debreceni Szinpártoló Egye-
sület által rendezett ünnepség ko-
molyságával, egyszerű méltóságá-
val, melegségével nagyon illett
ahoz a hivalkodás nélküli, de igen
értékes munkához, amit az Ország-
os Kamaraszínház immár nyolc
esztendő óta végez a magyar vidék
színházi kulturájának emeléséért s
ezzel az általános magyar kultúra
nagy ügyéért. A nézőtérben ott volt
Debrecen társadalmának minden
számottevő szellemi értéke és a
művészszerető közönség elítje,
kifejezésre juttatva azt a megbecsü-
lést és szeretetet, amit Debrecen
város közönsége Alapi Nándorral
és az Országos Kamaraszínházzal
szemben érez.

A JUBILARIS ÜNNEPSÉG.

A Csokonai-színház nézőterét
megtöltötte az előkelő közönség,
amelynek soraiban sok külföldi is
volt, a Nyári Egyetem idegen hall-
gatói; nagy számmal olaszok.

A diszeloadást a Bocska István
hajduvezred zenekara által Nöth
Antal főkarmester dirigálásával
lendületesen előadott *Ilka*: Vigjá-
téknytány vezette be.

Nyitány után felgördült a füg-
göny és a színpadon ott állott az
Országos Kamaraszínház társulata,
élén Alapi Nándor igazgató, vele
szemben az ünnepi szónokok. A szá-
mos ajándék között, amellyel Alapi
Nándornak tisztelői kedveskedtek,
feltűnt a Szinpártoló Egyesület
nemzeti színű szalagos, hatalmas
babétkoszorúja és a társulat kula-
csa.

A közönség a függöny felgördü-

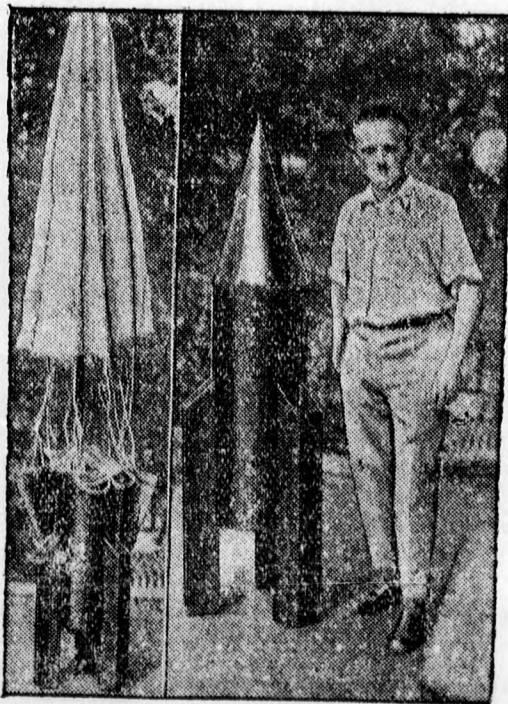
lése után percekig tartó tapssal ün-
nepelte Alapi Nándor igazgatót,
aki meghatva köszönte meg az ová-
ciót.

AZ ÜDVÖZLÉSEK.

Az üdvözlések sorát Mészáros
Béla, a Nemzeti Színház titkára
nyitotta meg, lendületes beszédben
mutatva rá arra: mit jelent az, a
mai viszonyok között tiz eszten-
deig színházat igazgatni s ebből
nyolcat a Kamaraszínház élén el-
tölteni. Méltatta Alapi Nándor ut-
törő munkásságának elsőrendű ér-
tékeségét, amit a Nemzeti Szin-
ház azzal is elismert, hogy minden
évben hajlékot ad Kamaraszínháza-
ban az Országos Kamaraszínház-
nak. A Nemzeti Színház igazgató-
sága és társulata nevében a legme-
legebben üdvözölte Alapi Nándort,
sok sikert kívánva további munká-
jához.

Kupinszky Sándor dr. aljegyző,
a közművelődési ügyosztály helyet-
tes vezetője Debrecen város pol-
gármestere, tanácsa és közönsége
nevében mondott magvas, szép
üdvözlést. Rámutatott arra a szíves
viszonyra, amely Debrecen város
közönségét és az Országos Kama-
raszínházat összeköti, hiszen Deb-
recen közönsége évről évre mind
nagyobb és értékesebb szeretettel
várja és fogadja a Kamaraszínház
társulatát, kiemelte Alapi Nándor
igazgatói és színészi értékességét
és reményét fejezte ki, hogy a szép
jubileumot még számos követi.

Géczy István, az Országos Szi-
nész Egyesület titkára megható
szavakkal adta át az édesanya, a vi-
déki színészek testületének kö-
szöntését. Hangoztatta, hogy Alapi
Nándor és az Országos Kamara-
színház az egyesület legkedvesebb
gyermekéi közé tartoznak és rámu-
tatott arra, hogy a háromezer elő-
adás annál értékesebb, mert azt



Wilhelm Belz rakétakutató ejtőernyővel kombinált motorrakétát konstruált.
— Balról a rakéta leszállás után, a kinyílt ernyővel, jobbról a feltaláló
a rakétával.

Alapi Nándor minden külső eszköz
nélkül, tisztán csak a művészet ere-
jével érte el.

Bodnár Géza elnöki tanács tag a
Debreceni Szinpártoló Egyesület
nevében mondott tartalmas, lendü-
letes üdvözlést. Szép szavakat ta-
lált a színművészet nagy nemzeti
jelentőségének méltatására és
hangsúlyozta, hogy Alapi Nándor
a maga tiz esztendő munkájában
mindig ezeket a nagy eszményeket
tartotta szem előtt, mindig a tiszta
művészetet adta, igen értékes szol-
gálatokat téven nemcsak a magyar
vidék, hanem az egész ország szin-
művészetének is, jelentékeny érde-
meket szerezve a magyar nemzeti
művelődés ügyének előbbrevitelé-
ben.

Végül Déri Béla titkár mondott
pár szívből jött szót a Kamaraszin-
ház társulata nevében.

Alapi Nándor válaszában megha-
toltan jelentette ki, hogy úgy van,
mint a Miasszonyunk bohóca: nem
tudja mással kifejezni mélységes
háláját, csak azzal, ami a mester-
sége, a játékkal, ami következik.

A Nemzeti Híszkegyet imád-
kozta el ezután, a hajduvezred zene-
kara pedig eljátszotta a Himnusz
s ezzel a szép ünnepség véget ért.

A DISZELÓDÁS.

Az Országos Kamaraszínház tár-
sulata adta ezután elő Mészáros
Sándor finom kamarajátékát, *A ta-
vasz-t és Luigi Pirandello* tragi-
komédiáját, a debreceni Fáy E.
Béla fordította *Minden jóra for-
dul-t*, az ismert kitűnő előadásban.
A közönség egész este melegen
ünnepelte az együttest, elsősorban
Alapi Nándor igazgatót.

BANKET

AZ UJSÁGÍRÓ CLUBBAN.

Előadás után banket volt az Uj-
ságitró Clubban, ahol a jubileumra
érkezett budapesti és vidéki ven-
dégek, az Országos Kamaraszínház
társulata és a Debreceni Szinpár-
toló Egyesület tagjai baráti össze-

Gyümölcs befőzésnél

használjon

„Cellophan“

átlátszó higienikus üveghártyát.

A befőtt friss ízű marad.

180°-ig párolható.

Nem oldódik.

Bacillusok nem hatolhatnak át.

Nem penészedik.

Nem romlik.

Allandóan megfigyelhető.

Egyszerűen kezelhető.

Abszolút steril.

**ÁRA OLCSOBB LETT!
CSAK 24 FILLER**

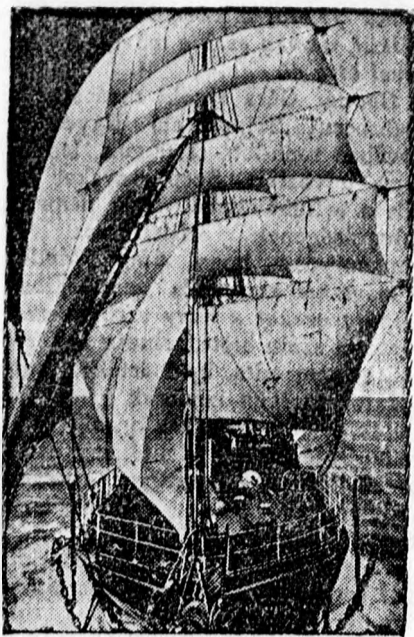
1 boríték kb. 14-16 üvegre elegendő!

Kapható:

HEGEDÜS ÉS SÁNDOR R. T.

papirkereskedésében,

Ferenc József ut 34. sz.



A „Discoverer”, a híres angol expedíciós hajó, amellyel egykor Scott kapitány tette meg tragikus délisarki utazását, két évi távollét után hazatért az Antarktusról.

jövetellel fejezték be a meleg jubileumi eset.

ÜDVÖZLŐ IRATOK.

Alapi Nándort az ország minden részéből számosan üdvözlötték a jubileum alkalmából, írók, kritikusok, művészek, a magyar vidéki városok szellemi és hivatalos vezetői.

Kertész K. Róbert dr., h. államtitkár, a kultuszminisztérium művészeti osztályának vezetője a következő táviratot küldte:

Az Országos Kamaraszínház háromezredik előadása alkalmából melegen köszöntöm Igazgató Urat és társulatának összes tagjait, legőszintébb elismeréssel fejezve ki azért a jelentőségteles kulturmunkáért, melyet a kamaratársulat a magyar színművészet érdekében lelkes munkával kifejt.

Perjéssy Mihály dr. ítélőtáblai tanácselnök, a Színpartoló Egyesület szabadságon levő elnöke a következőket írta:

Lelkemből óhajtottam volna ez ünnepélyen jelen lenni és azokat a nagyértékű érdemeket, amelyeket az igen tisztelt Igazgató Ur becsületes működésével megszerzett, azokat a szolgálatoakat, amelyeket a magyar színművészetnek és a magyar közönségnek tett, élő szóval is kellően méltatni; de jelenleg nem vagyok abban a helyzetben, hogy e magasztos ünnepélyen személyesen részt vehessek, lélekben és gondolatban azonban közöttük leszek.

Igy is a magyar színművészet és annak apostolai iránt érzett állandó vonzalmam és szimpátiám alapján igaz szívből kívánom, hogy még hosszú időn át teljesíthesse közhasznú és értékes működését a mi megnyomort szegény hazánk javára.

Meleghangú üdvözlő táviratot intézett Alapi Nándorhoz a kassai színtársulat nevében Iván Sándor igazgató is.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

Ma, pénteken rendeletet ad ki a kormány, amelyben megtiltja a pengőnek külföldre való kivitelét

Budapest, augusztus 6. Beavatott helyről úgy értesülünk, hogy a felhatalmazási törvény alapján pénteken fog megjelenni a kormány első rendelete, amely a pengő kiviteli tilalmáról és a szükséges deviza-intézkedésekről rendelkezik. A kivételes felhatalmazás alapján kiadandó rendelet — mint halljuk — a legszigorúbb büntetések terhe mellett megtiltja a pengőnek bármely célra vámkülföldre való kivitelét.

A devizák engedélyezését illetően három csoportot állít fel a kormány: az olyan szükségleteknél, melyek az ország érdekében nélkülözhetetlenek, az igények feltétlenül kielégítettek, az olyanoknál, melyeknek kielégítése kívánatos, a méltányosság elvei fognak érvényesülni és végül a harmadik kategóriába tartoznak az olyan esetekben történő igénylések, ahol az ország érdekei a devizák megadását nem kívánják.

Nem hosszabbították meg Zürichben az 52 millió dolláros magyar kölcsönt?

Zürichi hír szerint a bankárbizottság ülésén hozzájárultak 52 millió dollárnyi rövidlejáratú magyar kölcsönöknek 3 hónapos meghosszabbításához. Schober Béla, a Nemzeti Bank igazgatója kijelentette, hogy

erről hivatalos értesítés nem jött. Weisz Fülöp, a Kereskedelmi Bank elnöke pedig úgy nyilatkozott, hogy a hírt valószínűtlennek tartja. Azt hiszi, hogy az információ téves.

Egy érdekes terv a magyar pénzügyi válság megoldására

Friedmann Ignác dr. ügyvéd, közgazdasági szakértő tervezetet adott át a pénzügyminiszternek a válság megoldására. A tervezet szerint a magyar adósok közül azok, akik hajlandók önkéntesen egy nemzeti alaphoz hozzájárulni, létesítsenek 200 millió pengős nemzeti alapot. Az

alapot kamatmentes letétként a Nemzeti Banknak adják át és a jegyintézet ennek a valuta fedezetnek alapján 600 millió pengőt bocsáthatna ki, miáltal az ország nehéz helyzetéből külföldi kölcsön nélkül szabadulna. A tervet most tanulmányozzák.

Élénk vita folyt a budapesti iparkamarában a kormány átmeneti intézkedéseinek a következményeiről

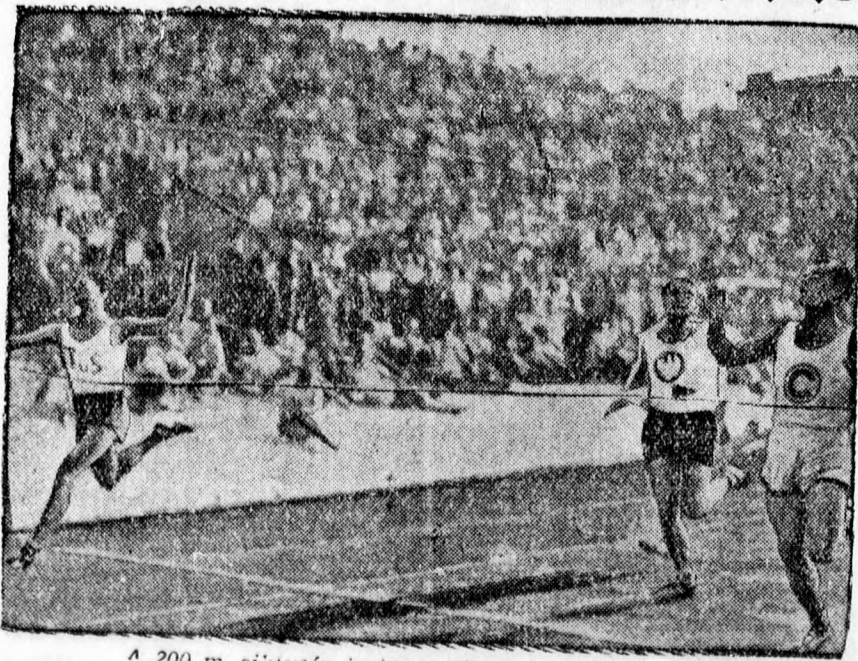
„A hitelnyújtást lehetővé kell tenni még akkor is, ha ez csak a kamatláb újabb emelése mellett történhetik meg” — Éber Antal a jelenlegi viszonyok között semmiféle beruházást nem tart helyesnek.

Budapest, aug. 6. A budapesti kereskedelmi és iparkamara csütörtökön délután rendkívüli teljes ülést tartott, amelynek egyetlen tárgya a kormány ugynevezett átmeneti intézkedéseinek és szükségrendeleteinek megvitatása volt.

Éber Antal elnök megnyitó beszédében ismertette azokat a körülményeket, amelyeket július 13-án a kormányt és a jegybankot arra indították, hogy az ismeretes bankkorlátozást elrendeljék. Illetékes tényezők könnyebben vállalták a felelősséget a korlátozás el-

rendeléséért, mint ennek az intézkedésnek az elmaradásáért. A bekövetkezett eseményekből azonban megállapítható, hogy a korlátozás fentartása a gazdasági élet bizonyos megakasztására vezet.

Éber Antal ezután azt fejtegette, hogy az államháztartási egyensúly helyreállításánál elsősorban a közületek kiadásainak érelyes és átfogó leépítésére van szükség. Majd azt a megállapítást tette, hogy az adott viszonyok között semmiféle beruházást nem tarthat helyesnek, mert ilyen beruházások csakis adókból



200 m. siktutás tiszta a német bajnoki viadalon. Jonath (balról) győz Körnig (jobbról) ellen.

vagy kölcsönökből foganatosíthatók. Már pedig a mai viszonyok között az adó emelése, vagy újabb adósságok csinálása sokkal több munkanélküliséget okoz, mint amennyi munkanélküliség a beruházások eszközése révén elháríthatók.

Az átmeneti kormányintézkedések megvitatásához elsőnek Gábor Gyula szólt hozzá, aki annak a reményének adott kifejezést, hogy a pénzforgalmi korlátozások lehető gyors ütemben lebonyolítandók, addig is szükséges a bankbetétek azonnali felszabadítása.

Madarassy Beck Gyula hangoztatta, hogy a mai helyzet meglehetősen súlyos, úgy hogy ma minden erő latbavetésével kell a kibontakozás útját megkeresni. A helyzet az, hogy a korlátozó intézkedések révén a gazdasági életnek csak kis része kapott támogatást, viszont teljesen védtelenül marad a gazdasági vállalkozás fulnyomó része. A hitelnyújtást lehetővé kell tenni, még abban az esetben is, ha ez csak a kamatláb emelése mellett történhetik meg. Rendezni kell a devizagazdálkodást, az áruhitelzések lebonyolítását és a fizetési kötelezettségek teljesítésének rendjét és pedig mind a belföldi, mind a külföldi kötelezettségek tekintetében.

Magyar Pál arra kéri Éber Antalt, hogy a 33-as bizottság munkájában a legmesszebbmenőleg igyekezzék háttérbe szorítani a politikát és a legteljesebb mértékben juttassa érvényre a gazdasági érdekeket. Elsősorban azokat az intézkedéseket sürgeti, amelyek a pénzforgalom helyreállítását, az átutalási forgalom szabaddá tételét, általában a hitelélet felélénkülését célozzák.

Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál augusztus 6-ikán a következő bejelentések történtek:

Születések: Varga Ferenc béres, leány, Erzsébet; Weisz Béla gazdálkodó, fiu, József; Zoltai István im., fiu, István; Kovács György im., leány, Erzsébet; Kovács József cipész, leány, Ilona; Pócsi Sándor im., fiu, Sándor és 1 törvénytelen újszülött.

Eljegyzések: Szücs Ferenc—Dankó Zsófia; Varga Gyula—T. Nagy Pirokska; Juhász Sándor—Dobi Róza; Kanyicska Kálmán—Győri Vilma; Marinka Antal—Mile Erzsébet.

Halálozások: Pongor Józsefné Oláh Erzsébet r. kath. 64 éves Széchenyi ut 36; özv. Varga Andrásné Szököcsi Zsuzsanna r. kath. 51 éves Bérkocsis u. 40; Bori Sándor ref. 3 hónapos Pesti u. 4; Friedlaender Ernő izr. 12 napos Kemece; Jones Julia ref. 55 éves György u. 13; Papp Ferenc r. k. 5 hónapos Turi A. u. 10; Valkó Lajos ág. h. ev. 4 hónapos Zugó ucca 7.

Eladó ingatlan.

Augusztus hó 27-én délelőtt 9 órakor a debreceni kir. járásbíróság Deák Ferenc uccai palotájának árverési csarnokában önkéntes bírói árverésen elárverezik a Debrecenben Jókai ucca 31. szám alatt fekvő házastelket 9960 pengő kikiáltási árral. Az árverési feltételek igen előnyösek: az ingatlant esetleg már 5000 pengőért meg lehet venni.

Óriási az érdeklődés a Margit-strand vasárnapi szépségkirálynő választása iránt

Debrecen város legszebb leányai vonulnak fel a Margit-fürdő tündére megválasztására. — A Margit-strand tündére és kísérete a Debreceni Független Ujság költségén utazik a Balatonra és a Balaton tündére megválasztásán szép ajándékot is kap.

A Margit-fürdő strandján vasárnap nagy ünnepélyességgel választják meg Debrecen legszebb hölgyét. Óriási az érdeklődés a közönség körében a választás iránt s ez az érdeklődés annyival nagyobb, izgatottabb, mert hiszen a szépségversenyben asszonyok is részt vehetnek s így igazán Debrecen legszebb hölgye lesz az, aki a Margit-strand tündére címet elnyeri.

Maga ez a cím, Debrecen legszebb hölgyének címe is nagyon szép, ám a cím mellett van még sok más is, ami kívánatosá teszi a hölgyek ré-

den egyes szépségkirálynő, aki a vidéki városok képviselőiben a balatoni szépségversenyen résztvesz, külön is kap értékes ajándékot a háromnapos balatoni mulatságon kívül, amelyet a legszebb szórakozások tartanak. A Debreceni Független Ujság költségén utazik el a Margit-strand tündére és kísérete a Balatonra s a Színházi Élet vendége lesz ott, ami már maga azt jelenti, hogy a szórakozások özőnében épen úgy uszik, mint a Balaton tiszta hullámain. Nincsen, akit ne csábítana az a nagyszerű szórakozási al-



Róth Lili.



Mogoróssy Vilike.

szére, hogy részt vegyenek ebben a páratlan érdekességű versenyben. A Margit-strand tündére ugyanis valóságos szédítő karrier első lépésévé teszi a lábát, Debrecenből a Balaton legszebb fürdőhelyére indul, ahol résztvesz a Balaton tündére választáson. Az a hölgy viszont, aki elnyeri a Balaton tündére címet, nemcsak hírt és dicsőséget arat, hanem pompás ajándékokat is kap. Az első díj sok értékes ajándékon kívül egy villatelek és weekend ház a Balaton Lidóján, de min-

kalom s épen ez az, ami biztosítja, hogy a debreceni szépségek egész sora járul majd a zsüri elé vasárnap. A zsüri élén is híres szépség áll, Tasnádi Fekete Mária Miss Magyarország, aki vasárnap érkezik le Debrecenbe, hogy a Margit-strand tündére megválasztásán a zsüri elnöki tisztét viselje. Maga az ő részvétele is hatalmas érdeklődést biztosít ennek a szépségversenynek, amelynél érdekesebbet nem igen tartottak még Debrecenben.

Debreceni Független Ujság strandfürdő szelvénye.
Értéke 16 (tizenhat) fillér.
A strandjegy árából leszámítja a Margit-strandfürdő pénztára.
Érvényes
1931 augusztus 7-én.

Debreceni Független Ujság strandfürdő 10 éven aluli gyermekjegy-szelvénye
Értéke 8 (nyolc) fillér.
A strandjegy árából leszámítja a Margit-strandfürdő pénztára.
Érvényes
1931 augusztus 7-én.

KÁVÉHÁZBAN ÉTTEREMBEN KÉRJE KÉRJE CUKRÁSZDÁBAN BORBÉLYNÁL
DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG-OT.

Még nem készült el az országos városrendezési törvénytervezet

Budapesti híradás nyomán az egész magyar sajtót bejárta az a hír, hogy a belügyminisztériumban elkészült az országos városrendezési törvényjavaslat. Amint most értesülünk, ez a hír ilyen formájában nem fedi a valóságot. Illetékes helyen ugyanis azt az információt kaptuk, hogy a belügyminisztérium törvényelőkészítő osztálya egyáltalában nem foglalkozik ilyen törvénytervezet készítésével.

Értesülésünk szerint Csakó Adolf műegyetemi tanár, az Országos Középítési Tanács elnöke. Tatits Arkád belügyminiszteri fő-

tanácsos. Berzenczey Domonkos, Szeged műszaki főtanácsosa megbízásból készítettek egy előadói törvénytervezetet, amely még csak ezután kerül az illetékes fórumok kritikája alá és csak amikor az illetékes fórumok kritikáján keresztül megy, akkor fogják azt az érdekeltségek képviselőivel — közöltük a Magyar Városok Országos Kongresszusával is — közölni véleménynyilvánítás végett. Egyébként hasonló törvénytervezetet készítettek a kereskedelemügyi minisztériumban is.

Egy millstatti hegyszakadékba zuhant kirándulás közben Sztrache főügyész

Keze-lába eltört a főügyésznek, aki órák hosszat feküdt eszméletlenül, vérző tagokkal, míg néhány turista felfedezte a szerencsétlenséget.

Bécs, augusztus 6. Súlyos szerencsétlenség érte dr. Sztrache Gusztáv főügyészt. Sztrache Gusztáv Karinithiában, Millstattban tölti a szabadságát, feleségével együtt. A főügyész szenvedélyes turista, aki egyedül is hosszabb kirándulásokat, hegymászó-turákat végzett.

Pénteken reggel a főügyész egyedül elindult a millstatti tó fölött lévő egyik hegy megmászására.

Felesége a szállodában maradt. A kitünő alpinista főügyész mármár elérte célját, amikor megcsuszott és több méter mélységben egy szakadékba zuhant.

Az esés következtében Sztrache Gusztáv vérző testtel eszméletlenül terült el a földön. Órákig tartott, amíg végre magához tért és segítségért kiáltott. Szerencsére több turista járt arra, akik meghallották a kiáltást és segítségére siettek. A falubeliek segítségével beszállították Millstattba, ahol megállapították, hogy a főügyész balkarja eltört, a ballábjában pedig két helyen szenvedett törést.

A súlyosan sérült főügyészt első segélyben részesítették, majd kórházba szállították, ahol a törött végtagokat gipszbe tették. Az orvosok véleménye szerint a törési sebek szépen gyógyulnak és minden remény megvan arra, hogy a főügyész néhány hét múlva elhagyhatja a betegágyát.

Bernhard Shaw szerelmes lett a — szovjetbe

London, augusztus 6. Bernard Shaw a napokban érkezett vissza moszkvai utjáról és a pályaudvaron elragadtatással nyilatkozott a fogadására megjelent újságírók előtt az Oroszországban átélt élményeiről.

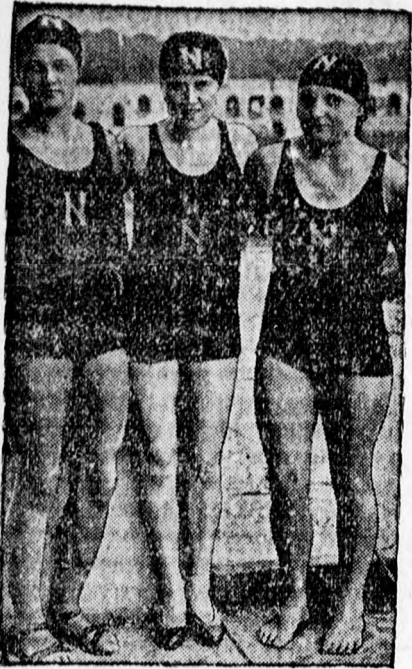
— Elutazásom előtt azzal ijesztgettek barátaim — mondta —, hogy veszedelmes dologra vállalkozom, de most már kijelenthetem, hogy ennél okosabb életemben keveset cselekedtem. Veszedelmes csak az az elvakultság, amellyel az orosz kormány munkáját az európai államok kísérik, mert a szovjetkormány kísérlete nemhogy eredménytelen volna, sőt a legnagyobb sikerrel fog végződni. Oroszországban bebizonyították újból, hogy új értékeket csak kemény és szívós munkával lehet teremteni, nem pedig hitellel. A bankárok, akik Európát mai válságába vezették, hű bolondok, akik azt hiszik, hogy körülöttük és a hitel körül forog a világ. Arra a kérdésre, vajon milyen volt a kosztja Oroszországban, Shaw azt felelte, hogy olyan mint másutt: lehet drágán enni, de lehet olcsó pénzért is igen rendes ételt kapni. Az angol lapok azzal a megjegyzéssel közlik Shaw nyilatkozatát, hogy egy-

általában nem lehet tudni, vajjon az agg író ezt komolyan monddotta-e, vagy pedig — mint már annyiszor — újból lóvá akarta tenni az újságírókat.

Sertésekkel etetik meg a gyümölcsöt a kiskőrösi gazdák

Kiskőrös, augusztus 6. A szerdai kiskőrösi hetipiaca a helyi és környéki termelők tömegesen hozták fel a szebbnél-szebb gyümölcsöt. A vörösszilván, ringlón, körtén, márn, dinnyén és kukoricán kívül nagy volt a kínálat a korán érő szőlőfajtákból is. A vásárló kofák és kereskedők azonban nem jelentkeztek és így az árak katasztrofálisan lemorzsolódtak. A helyi kereskedelem, kihasználva a kedvező alkalmat, egy fillért kínált a szilváért, 4—5 fillért pedig a legszebb alma és körte kilójáért. A termelők azonban az árut inkább visszavitték falujukba, ahol sertésekkel etetik meg.

Az idej ceglédi szőlőtermés igen kiváló és nagymennyiségű. Különösen a csemegeszőlő termett igen szépen. A város szőlőértékesítő akciót kezdeményezett.



A charlottenburgi „Nixen” hölgy-staféta — balról jobbra: Mörschel, Wiedemann, Suchardt — a königsbergi német uszóbajnoki viadalon új német rekordot állított fel.

FÉLTÉKENYSÉGGEL VÉDEKEZIK A PAKSI FELESÉGGYILKOS.

Szekszárd, augusztus 6. Kun József paksi szobafestő, aki feleségét megölte, a vizsgálóbíró előtt azzal védekezik, hogy tettét részben féltékenységből követte el és ennek megállapítására helyszíni vizsgálatot és helyszíni tanúhallgatást kért. — A szekszárdi törvényszék vizsgálóbírája a kérelemnek helyet adott s úgy a helyszíni vizsgálatot, mint a tanúknak a helyszínen való kihallgatását fogantatani fogja.

A németek 3 héttel meghosszabbították a csőd-eljárás tilalmát

Berlin, augusztus 7. (Wolff.) A birodalmi elnök ez év augusztus 1-i rendeletével 2 hétről 3 hétre meghosszabbították azt a határidőt, amely alatt nem lehet kérni a csődeljárást, vagy a bírósági egyezségi eljárás megindítását a részvénytársaságok és betéti részvénytársaságok ellen. Az egyik újabb augusztus 6-iki rendelet ezt a határidőmeghosszabbítást a korlátozott felelősségű társaságokra, közkereseti társaságokra és termelő szövetkezetekre is kiterjesztette.

„Lindberg leánya” megérkezett Tokióba

London, aug. 6. Amy Johnson ma reggel Tokióba érkezett. A repülőterén nagy tömeg fogadta az aviatikus nőt, akit Lindberg leányának neveztek. A repülőteret angol és japán zászlókkal díszítették fel. Nagaoka tábornok a japán légügyi szövetség elnöke, megcsókolta Amy Johnsont, aki eleinte szabadkozott e „kitüntetés” ellen, lévén a tábornok a világ egyik legnagyobb bajuszának tulajdonosa. Amy Johnson Tokióban valószínűleg találkozhat a Lindberg házaspárral.

HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

telefonszámai:

Kiadóhivatal 18
Fiókiadóhivatal és kölcsön-
könyvtár 5-75
Szerkesztőség nappal 19-20
Szerkesztőség éjjel 18 és 812

Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hátralékban vannak, hogy a hátralékot sürgősen beküldeni sziveskedjenek. — Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:
a KIADÓHIVATAL.

Budapest meghívta a newyorki polgármestert

Jimmy Walker, Newyork polgármestere Európába utazott. Nem lehetetlen, hogy Newyork város híres polgármestere ellátogat Budapestre is.

Jimmy Walker a magyarok régi barátja és a Kossuth-zarándokokat annakidején meleg szeretettel fogadta. A newyorki városháza ebből az alkalomból ünnepi díszbe öltözött és a polgármester nagyon érdekes beszédben tett fogadalmat a magyar ügy mellett. Horthy Miklós kormányzó Walkert körülbelül két esztendővel ezelőtt elsőosztályú érdemkeresztel tüntette ki.

Budapest városa küldöttségét különös szeretettel fogadta Newyork városa.

Sipőcz Jenő polgármester jelenleg szabadságon van, Liber Endre alpolgármester helyettesíti, aki annakidején szintén tagja volt a kiküldött bizottságnak. Az alpolgármester most a város nevében meghívta Jimmy Walkert és Budapest reméli, hogy Newyork város polgármestere eleget fog tenni a meghívásnak.

A külügyminisztérium is örömmel vett tudomást Budapest város tervéről és a meghívó diplomáciai uton fogják kézbesíteni Newyork város polgármesterének.

— **Időjárás.** A Meteorológiai Intézet jelenti: Hazánkban szerdán különösen az Alföld középső részein a nappali felmelegedés a 36 fokot is elérte és még a mára virradó éjszaka is a normálnál többnyire valamivel melegebb volt. Az ország nyugati részein az idő kissé felhősebbé vált. Várható időjárás a következő huszonegy órára: Meleg, nyugaton felhősebb idő, zivatarhajlammal.

— **A gazdasági bizottság ülése.** Debrecen város gazdasági bizottsága augusztus 7-én délután fél 5 órakor a városháza kitanácstermében ülést tart, amelynek tárgya az ohatelekháza hasznosbérletkérelme hasznosbérletük rendezése tárgyában.

— **Istentisztelet az orthodox izraelita templomban.** Péntek délután 6.40. szombat reggel 7.30. délután 5.30. Szombat kezdete péntek délután 6.50. kimenetele szombat este 7.52 órakor.

— **Izraelita istentisztelet.** A Deák Ferenc uccai templomban R'eh ujholdhirdető szombaton: gyertyagyújtás pénteken este hat ötven perckor. Szombat köszöntése hét órakor. Szombaton reggel hét délelőtt fél tizenegy órakor hitszónoklat, délután fél hat, este szombat vége háromnegyed nyolc órakor. A Kápolnási uccai templomban szombaton reggel egyegyed nyolc órakor. Hétköznapokon mindkét templomban reggel fél hét és este hét óra husz perckor.

— **Hítvédelmi szakosztályi ülés a Kálvinisták Templomegyesületében.** Ma délután 6 órakor az egyház tanácstermében, mint minden hónap első péntekén, úgy most is megtartja a szakosztály havi rendes ülését. Előadást tart Kalas Ferenc vt. lelkész, a homokkerti egyházkerület vezető lelkésze. Előadásának címe: Egyházalkotmányi mozgalmak a magyar református egyházban. Az előadás meghallgatása díjtalan. Mindenkit szeretettel hív a vezetés.

— **Két gyermekét és önmagát elgázoltatta a vonattal Prágából** jelentik: Binbauer Miklós soffőr, aki Prága alkalmazásában állott, a napokban összevesztett feleségével. Binbauer elhatározta, hogy öngyilkos lesz, de magával viszi a halálba két kis gyermekét is, kilenc hónapos kislányát és két és fél éves kisleányát. A két gyermeket a gyerekkocsiba tette és elindult velük a kralupy-i helyi érdekű vasut felé. Amikor senki sem volt a környéken, rátolta a kocsit a sínekre és ő maga is a sínekre feküdt és úgy várta a közeledő vonatot. A mozdonyvezető a sötétségben nem látott semmit s így a vonat agyongázolta az apát két kis gyermekével együtt. A szerencsétlenséget a vasuti őrkutyája fedezte fel, borzalmasan üvöltöni kezdett, mire a vasuti őrkutya nyomán haladva, felfedezte a borzalmat. Binbauer akkor már halott volt, meghalt a kilenc hónapos kislány is, a két és fél esztendő kisleány haldoklott, mikor a vasuti őrkutya megtalálta őket.

— **Csónakkiránduláson vízbe fullt egy berlini operaénekes.** Berlinből jelentik: Gatow közelében ma éjszaka felborult egy motorcsónak, amelyben heten ültek. Négyet kimentettek a tüzoltók, de három ember a vízbe fullt. A halottak egyike Hansen Pál 36 éves operaénekes, a másik Joehnekené, egy harmincéves asszony, a harmadik halálos áldozat a motorcsónak vezetője, akinek holttestét eddig még nem sikerült megtalálni.

— **Gyönyörű cseppkőbarlangot találtak a magyar-ceseh határon.** Prágából jelentik: A Narodni Politika közli, hogy Pelsőcnnél cseppkőbarlangot fedeztek fel, amely minden más felvidéki cseppkőbarlangnál szebb és nagyobb. Egyik bejárata magyar területen van és így a barlangon át lehet menni Csehszlovákiából Magyarországra.

— **Olcsóbb lett a váci zsemlye.** Vácról jelentik: A váci pékek a péksütemény árát, amelyet a múlt héten emeltek, 6 fillérről 5 fillérré szállították le. Ezzel tanujelét kívánták adni annak, hogy a liszt olcsóbbodásával ők is leszállítják a sütemény árát.

— **Megsürgeti Debrecen 8 hónap óta a belügyminisztériumban tévelygő jégforgalmi szabályrendeletét.** Még a múlt évben történt, hogy a közigazgatási törvény értelmében Debrecen város is megalkotta jégforgalmi szabályrendeletét, amelyet helybenhagyás végett elküldött a belügyminisztériumba. Ez a múlt év decemberében történt s azóta szegény akta ott bolyong, Debrecenben viszont szabályrendelet nélkül forog a jég. A városi tanács mai értekezlete úgy határozott, hogy nem várja meg, amíg beáll a tél s a fagy és megsürgeti a bolygó akta vizsszakuldsését.

— **A városi szükségglakások átalakítása.** Szabadsága előtt még dr. Vársány István polgármester határozta el a városi szükségglakások átalakítását, amely célból bizottságot is küldött ki. Ennek a bizottságnak tagjai voltak Széll Géza és Tóth Lajos építészek, akik közül Tóth Lajos bizottsági tagságáról lemondott. A városi tanács mai értekezletén dr. Vargha Elemér helyettes polgármester Sebestyén Lajos építész delegálta a bizottságra.

— **Betömnék két régi kutat a Poroszlai és Komlóssy ut végén.** A Poroszlai és Komlóssy ut végén két régi, rozott káváju kut van. Mind a kettő életveszélyes s így dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes a városi tanács mai értekezletéből utasította a kertgazdát, hogy a kutakat tömtesse be.

— **A matróz és a tigris.** Némi izgalmakat okozott a napokban egy óceánjáró hajón egy hatalmas, jól fejlett tigris. Ez a hajó a „Lahn”, Indiából jött Londonba. Őt hatalmas tigrist vitt magával Angliába. Egy éjszaka az egyik tigris eddig még ismeretlen körülmények között kiszabadult a kettőrecéből. A fedélzetre ment és a szolgálattelvő matróz felé közeledett. A matróz azt hitte, hogy a hajó kutyája közeledik feléje, mert olyan sötét volt, hogy még a körvonalakat is alig tudta kivenni. Barátságosan hívogatta a közeledő állatot, majd megsimogatta. Ekkor rémülten felordított, mert észrevette, hogy tigrist simogat. Elkezdett rohanni, a tigris utána. A tigris végül majdnem elérte. Mancsával rácsapott és a jobb karjáról letépte a hust. Addigra azonban több matróz rohant oda és néhány revolverlövéllyel leterítették a hatalmas bestiat.

— **Az ir rádióbemondó kinja.** Az új dublini rádióállomás hivatalos ir neve a következőképpen hangzik: Steisium Craoibhscaoileachain ath Cliath. A szegény speaker minden leadás előtt és után köteles az állomás ir nevét bemondani. Hir szerint a népszerű speakernek több tisztelője száralomból gargarizálóvizet küldött ajándékba, hogy kinos helyzetét valahogyan enyhítsék.

FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó
DEGENFELD TER 4. SZ.

Antalfy Gyula sportáru kereskedő, életének 51-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 7-én délután 5 órakor lesz a Szent Anna uccai temető kápolnából a róm. kath. egyház szertartása szerint tartandó beszterelés után a Szent Anna uccai temetőbe.

— Egy bünszövetkezet száz-ezer bevándorlót csempészett be az Egyesült Államokba. Az Egyesült Államokban nagyszabású bevándorló-csempész bünszövetkezet nyomára jöttek, amely körülbelül száz ezer idegent juttatott törvényellenesen az Egyesült Államok területére. Hét gyanúsítottat és a bevándorlási hivatal három tisztviselőjét letartóztatták. A vizsgálat az egész országra kiterjed.

— Nem tanácsos részegen csónakázni. Győrből jelentik: A Rábán szerdán este súlyos csónak-szerencsétlenség történt. Két győri fiatalember: Barota András közművessegéd és Andorka József 26 éves villanszerelő csónakon ment halászni a Rába folyóra. Egészen Abda községig feleveztek, ahol betértek az ottani halászcárdába és borozgatni kezdtek. Később betért oda két német világtánc iparoslegény is, akik csakhamar összebarátkoztak a két győri fiatalemberrel. Közben este lett és illuminált állapotban mind a négyen beültek a csónakba, hogy Győrbe evezzenek. Már Győr határában jártak, amikor a sötét vizen egyikük vigyázatlansága folytán a csónak felborult és a bennülők a vízbe este. Segélykiáltásukra többen segítségükre siettek, de közben az egyik német fiatalember, aki nem tudott uszni, elmerült a vízben. Ugyanez a sors érte Andorka Józsefet is. A másik kettőt sikerült megmenteni. A halászkötő kutatás után a német fiatalember holttestét megtalálták, Andorka hullája azonban még nem került elő. A megmenekült német fiatalember a győri rendőrségen elmondta, hogy a neve Schaisch Vilmos husz éves asztalossegéd és Kohlenbergbe (Württemberg) való. Társát, aki a vízbe fullt, csak néhány nap óta ismeri, vándorútján találkozott vele. Csak annyit tud róla, hogy harminchárom éves közművessegéd és hogy Fritz a keresztnéve.

— Eladósodott Gazdák Egyesülete. Jellemző a mai időkre, hogy már ilyen szervezet is van: „Eladósodott Gazdák Egyesülete”. A makói és környéki gazdák létesítettek ilyen egyesületet, amely most körirattal fordul a képviselőkhez és feltárva a válságba sodort gazdák helyzetét, a következő segítséget igényli számukra: A Földteherrendező Bizottsághoz fordult gazdák ügyeiben az összes árveréseket — úgy ingó, mint ingatlanra — függesszék fel. Az ügyvédek költségeit, bíróságok és végrehajtások költségét szállítsák le az addigi költségek 40 százalékára. Ahol a zárgondnokság elkerülhetetlen, az adós könnyelműsége vagy rosszhiszeműsége miatt, úgy a gazdaságot vegye ellenőrzés alá az illetékes Gazdasági felügyelőség. Léptessék életbe az uszortörvényt. Állapítsák meg három évre 8 százalékban a kamatot ama gazdák részére, akiket az OFB érdemesnek talált a redevésbe belevonni, e nyolc százalékból fizessen a gazda 5 százalékat, 3 százalékaért vállaljon garanciát vagy fizesse ki az állam. Az állam által kifizetett összeget a gazda eladás esetén a vételárból azonnal megtéríti, ha pedig nem adja el földjét, úgy kilenc év alatt letörleszti.

— Egy évre ítélték egy sikerkasztó ügyvédet. Győrből jelentik: Dr. Kurcsy István soproni ügyvéd a múlt esztendőben átvett egyik üzletfelétől 1600 pengőt azaz, hogy azt bírói letétbe helyezték. Az ügyvéd azonban a pénzt részben elmulatta Németh nevű barátjával, részben pedig saját céljaira elköltötte. A soproni törvényszék ezért sikkasztás címén egy évi börtönrre ítélte az ügyvédet. Most foglalkozott az ügyel a győri tábla, amely helybenhagyta az elsőfoku bíróság ítéletét.

— Megnyílik a római-berlini képtáviró forgalom. Berlinből jelentik: A birodalmi postaügyi minisztérium közlése szerint holnap megnyílik a Róma és Berlin közti képtáviró forgalom. A képtáviratozás díja négyzetcentiméterenként 70 pfennig, a minimális díj egy képtávirat után 17 márka.

— Borzalmas feleséggyilkosság Halleban. Halleból jelentik: Orthey fényezőmester feleségét tegnap holtan találták. Orthey bevallotta, hogy veszekedés közben többször felesége fejére ütött egy fakalapáccsal. Ortheyné földre bukott és Orthey, hogy megakadályozza felesége kiáltását, hosszabb ideig az asszony szája elé tartotta a kezét. Amikor az asszony megfulladt, Orthey celuloze oldattal öntötte le és meggyújtotta. A folyadék azonnal, felrobbant és a lakás lángba borult.

— Építőipari tanfolyam Debrecenben. A debreceni kereskedelmi és iparkamara közli érdekeltségével, hogy az építőipari téli tanfolyam I. osztálya is meg fog nyílni ez évben november hóban a debreceni áll. fa- és fémipari szakiskolában. Felvételnek oly 15 évet betöltött fiatalembernek, akik az építőipari ág valamelyikében legalább 1 évi gyakorlattal bírnak. Beírási és tandíj 100 P. Vidékiek lakásukról maguk gondoskodnak, érkezést az intézetben kaphatnak. A tanfolyam tartama november hó elejétől, március hó végéig. Minden felvilágosítást megad az iskolaigazgatóság. (Debrecen Széchenyi ut 2.)

— A mulatás vége. A debreceni rendőrségen feljelentést tett Lengyel József debreceni lakos, hogy az elmúlt éjszaka a Kossuth utcán megismerkedett egy jól öltözött férfival, aki magát századosnak mondta és együtt mentek mulatni a Tabarinba, a mulatozás végén Lengyel azt vette észre, hogy a pénztárcájából hiányzik 50 pengője. Az a gyanúja, hogy lopás történt és pénztét ismeretlen társa vette el. A nyomozás megindult a feljelentés alapján.

— Öngyilkosság. Özvegy Szabó Bálintné 75 éves hajdusámsoni asszony csütörtökön reggel felakasztotta magát a lakásán egy mesteregrendára. Mire hozzátartozói észrevették, már meghalt. Tettének oka élet-untagság.

— Gyümölcsöt és virágot loptak. Csütörtökön a debreceni rendőrségre előállították Doktor Róza és Dárda Mária debreceni cselédleányokat, kik a Poroszlay uton és a Szeffü utcán gyümölcsöt és virágot loptak. A cselédleányok beismerő vallomást tettek és elmondták, hogy nem tudnak munkához jutni, éhesek voltak nagyon s azért loptak. Az eljárás megindult ellenük.

— A Kereskedelmi Csarnok szombat esti társas összejövetelét, amely a múlt héten a kedvetlen időjárás miatt elmaradt, holnap ismét megtartja és ez alkalomra a vigalmi bizottság a tagok számára kedves meglepetést készít elő.

— Kertészbál. A debreceni konyhakertészek szűkebb körű bizottsága értekezletet tartott, melyen a 15-ére tervezett nyári táncmulatság részletkérdéseit tárgyalták le. A kertészbál megrendezésének ügyeit id. Vékony János, mint bálrendező bizottsági elnök vette át, aki a szükséges intézkedéseket nyomban meg is tette és felhívást bocsátott ki a debreceni konyhakertészekhez, hogy az előkészítési munkálatok során — mint a múltban — ki-ki beosztásához híven és a siker érdekében lépjen akcióba. Mint a nagyarányú előkészületekből ítélhető, a debreceni konyhakertészek ezidei táncmulatsága is igen nagysikerűnek ígérkezik.

— A Pesti Tözsde új számában a lap kiküldött tudósítója részletesen beszámol a Creditanstalt izgalmas közgyűléséről. Báró Madarassy-Beck Gyula, óbudai Preudiger Dávid, Kutassy Elemér, Hajdu Zoltán nyilatkoztak a lapban, amely érdekes információkat közöl az ingatlanpiacról, a német és a magyar hitelviszonyokról, a Pannónia-Petre óriási benzinkattáráról, a Fleischmann-cég új concessziójáról stb. Rendkívül érdekes textil, vegyészeti, biztosítási autóróvatok egészítik ki a kitünően sikerült új számot.

— Kivégezték, mert tenisz rakkettel agyonverte a feleségét. Trentonban a napokban kivégezték Bonaventura Mardella olasz munkást, aki tenisz rakkettel agyonverte a feleségét. Mikor a halálraítélletet a villamosszékbe ültették, a réműlettől annyira verejtékezett, hogy a villanyáram elkerülte az egyik láb-szárára alkalmazott vezeték, a cipője egy szögén ment keresztül és a cipőt lángragyújtotta. A szerencsétlen ember égő lábát eloltották, majd nyolcperces munkával kijavították a villamosszékét és csak ezután végezték ki.

— Október elsejéig pályázhatnak tanulmányi ösztöndíjakra a hadiárva. A népjóléti miniszter az új tanévben is ösztöndíjakat adományoz a hadiárva- és hadirokkantak gyermekeinek. Most jelent meg az erre vonatkozó hirdetés. Eszerint ösztöndíjban részesülhet középiskolai vagy főiskolai tanulmányai, illetve tanoncképzés ideje alatt a nem hivatásos állományba tartozott katona hadiárva és a nem hivatásos állományból származó, legalább 25 százalékos hadirokkant gyermeke. Nem kaphat ösztöndíjat az a tanuló, aki másféle ösztöndíjat, vagy ingyenes intézeti ellátást kap és aki állam- vagy nemzetellenes magatartása, erkölcsi fogyatkozása, büntetett előélete miatt kifogás alá esik. A főiskolai hallgatók 80 pengőt, a középiskolák felsőbb osztályainak tanulói 70 pengőt, a középiskolai alsóosztályok tanulói 60, az iparos-, kereskedő- vagy kertész-tanoncok évi 50 pengő ösztöndíjat kaphatnak. A kérvényeket október 1-ig hivatalos úrlapokon nyújthatják be a minisztériumba.

— Dr. Pauchly Géza O. T. I. főorvos szabadságáról hazaérkezett s rendelését lakásán bőr- és nemibetegek részére ismét megkezdte. Rendel d. u. 1/23-tól 1/25-ig.

— Bab, borsó és lencse állami elismerésének szabályozása. Az érdekelteknek tudomására hozza a debreceni kereskedelmi és iparkamara hogy a bab és egyéb étkezési hüvelyes-vetőmag állami elismerésének miniszteri szabályzata a kamara birtokában van, amelybe bárki betekintést nyerhet a hivatalos órák alatt (d. e. 8—fél 2-ig.).

— A magyar film világszenzációs sikere a „Meteor” mozgóban. Kötelességünknek tartottuk, hogy külön említést tegyünk a „Maros vize folyik csendesen...” c. magyar film szenzációs sikeréről, amely film még ezideig az összes filmeket, az amerikaiakat is beleértve, sikerével felülmúlta. Ugyanis ebben a nehéz gazdasági viszonyokban egy napig lehetett egy filmet műsoron tartani a „Meteor” mozgóban. Csak a „Maros vize folyik csendesen” c. filmet, mely teljesen magyar tárgyú film és a régi Marosmenti Magyarországra emlékeztet, volt bátorsága a mozgó tulajdonosának nagyobb áldozatot hozni, hogy a tulajdonosnak még 3 napra prolongálni kellett a filmet, hogy a magyar film dicsőségét mindenki megláthassa és énekelhesse velünk mindenki azt a régi szép dalt, melynek örökké meglesz a varázsa: „Maros vize folyik csendesen...” és a másikat, hogy: „Maros mentén nyílnak a szép virágok, Az Uristen engemet is megáldott. Megáldott egy szépen nyíló virággal, Maros mentén a legszebbik leánnyal...” — Vasárnap kivételével továbbra is félhelyi árak mellett lesz a „Maros vize folyik csendesen” c. film megtartva.

— A jó szemüveg nemcsak a látás élességét fokozza, hanem növeli munkaképességét és megnyugtatja idegét. Cserép Sándor látászerész, Piac ucca 21.

SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

AZ ORSZÁGOS KAMARASZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

PÉNTEK: *Tartuffe*. Vigjáték.
SZOMBAT: *Válás után*. Bohózat.
VASÁRNAP délután: *A doktor ur*. Bohózat. — Este: *A fruska*. Vigjáték. Bucsuelőadás.

Volt debreceni színészek a kecskeméti társulatban. Miklósy Imre színműgagató a kecskeméti Katona József Színházhoz szerződött Dolgos Idát, Nádas Józsefet és Szendrő Gyulát, a Csokonai-színház pár évvel ezelőtt volt tagjait. Valószínűleg Kecskemétre szerződik Sárvay Rózi is, aki rövid ideig táncoszbrettje volt a Csokonai-színháznak.

A SZÍNHÁZI IRODA HIREI

Tartuffe. Molière nagyszerű vigjátékát mindig nagy örömmel üdvözli a közönség az Országos Kamaraszínház műsorán. Kitiunik az abból is, hogy ez a klasszikus vigjáték már 150 előadást ért el az Alapi társulat színpadán. Ma, pénteken kerül színre. A mai előadáson ebben a szezonban utoljára lép fel Alapi igazgató, aki a címszerepet játssza.

APRÓ HIRDETÉSEK

Fodrászüzlet elköltözés miatt eladó. Cím a kiadóhivatalban. 913c
 Kóser tokaji bor, 1928. évi furmint literje 80 fillér. Kupfernál, Pásti sarok. 809a
 Különbejárati szoba butorral, vagy butor nélkül azonnal kiadó. — Csonka ucca 9.
 Háló, ebédlő butor és konyha felszerelés eladó. Csapó ucca 13. 799b
 Elveszett az uccán napokban egy százpengős. Becsületet megtalálót kérem tisztességes jutalom ellenében adja le: Rothermere ucca 27. 4. ajtó. 800b
 Eladó Homokkert, Szabó Kálmán u. 51. alatti ház, vételárban betétkönyv is elfogadtatik. Értekezni dr. Miklós, Ferenc József ut 28/b. 801b
 Kevés munkáért tágas száraz lakások. Viz, villany bevezetve. Baranyi 22. Dobozi temető. 802a
 Két pinceszoba raktárnak, csendes műhelynek, vagy lakásnak kiadó. József kir. herceg u. 50. 803d
 Kiadó egy szoba, konyhából álló udvari lakás. Batthyány ucca 7. 904a
 Egy jó munkás kötélverő segédet keres Arany József, Balmazújváros. 903a
 Nagycsere 7. sz. tanya, 16 magyar hold föld, 80 hold kaszáló joggal 3 évre haszonbérbe kiadó az acsádi kövesut mellett. Értekezni lehet: Hajdusámsón, Kossuth u. 738. 902c
 Kiadó egy, vagy két butorozott szoba teljes komforttal, esetleg eljárással. Svetits-palota, I. emelet 2., uccai rész. 898a
 Egy szoba, konyha, speiz kiadó. — Schöberl-ágy eladó. Török Bálint ucca 25. 882c
 Kiadó Komlóssy ut 48. alatt három szoba, mellékhelyiségekből álló lakás Érdeklődni: Vigkedvü 15. alatt lehet. 888b
 Friss vaj kapható, 2 pengő 20 fillér kilója. Simonffy uccai 16-os vasútorban. 892b
 Csulák, csudafát, mályvát nyersen és szárazon legmagasabb árért veszek. Monostorpályi ut 48. 901a

Eladó Monostorpályiban levő 3 szobás, teljes mellékhelyiségekkel, bádogtetős, 1200 négyszögöl területen fekvő ház, gyümölcsös, istálló, cselédlak és egyéb mellékhelyiségekkel. Nyugdíjasnak nagyon alkalmas. Értekezhetni Monostorpályiban Szilvássy Józsefnél, vagy Debrecenben: Gazdák Bankja, Kossuth uccán. 907c
 Jó bejáró főzőnő kerestetik azonnali belépésre, 30—40 év körüli. Irinyi ucca 2. Berta malom mellett. 909a
 Lakónélküli udvarban szépen butorozott szoba magánosnak olcsón kiadó. Pacsirta 11. 908b
 Eladó Eötvös ucca 59. számú szép családi ház. 906a
 Ingatlan tizenkétezerig azonnali fizetésre veszek. Szakács, Petőfi tér 12. Telefon 834. 806a

Zálogcédulákat mindennemű tárgyról, ékszerrel veszek. Hunyadi ucca 14., uccai üzlethelyiség. 865a
 Óvadékkal rendelkező egyén elhelyezkedne, vagy betársulna. Cím a kiadóban. Közvetítőt díjazok. 807b
 3 hold szőlő Ujlétán házzal, istállósval, pincével eladó. Betétkönyvvel is. Értekezhetni: Mester u. 28. 808b
 A libahus olcsóbb lett Heisznel. 1 kg. 2 pengő. 804a

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

Képeink árait lényegesen leszállítottuk!

Diszítse lakását a legkiválóbb mesterművek tökéletes másolataival. A művészi képmások értékesebbek egy silány eredetnél.

BATONI, COROT, DEAK-ÉBNER, FERENCZY, GIORGIONI, INNOCENT, IVANYI-GRÜNWARD, KÉZDI-KOVACS LASZLÓ, LEONARDO, MEDNYANSZKY, MÉSZÖLY, MILLET, MUNKÁCSY, PAAL, PACZKA, RAFAEL, RUDNAY, RUDISUHLI, SZINYEI-MERSE, TIZIAN, WATTEAU stb. stb. leghíresebb festményeinek művészi másolatai izléses keretezésben

már havi 2'- pengős részletre megszerezhetők.

Tekintse meg kiállításunkat vételkötelezettség nélkül.

Hegedüs és Sándor Rt.

könyv- és papirkereskedése
 DEBRECEN
 FERENC JÓZSEF UT 34. SZ.



RADIO

PÉNTEK, augusztus 7.

Budapest. 9.15: A Budapesti Koncert Szalonzenekar hangversenye.
 9.30: Hírek.
 9.45: A hangverseny folytatása.
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vizállás jelentés magyarul és németül.
 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.
 12.05: A rádió házikvartettjének hangversenye.
 12.25: Hírek.
 12.35: A hangverseny folytatása.
 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.
 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.
 4: Arató Béla meséi.
 4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek, vizállásjelentés.
 5: A „Rádióélet” felőrája. Kozacsek Elek előadása: „A sajtó és a fényképezés.”
 5.30: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye.
 6.45: Tóth László dr. felolvasása: „Az új színjátszás uttörője.”
 7.15: Fehér Pál operaénekes ária- és dalestje. Zongorán kísér Kazacsay Tibor.
 8: A Budapesti Hangversenyzenekar hangversenye a Székesfővárosi Állat- és Növénykertből. Közreműködik Kerpely Jenő gondokaművész.
 Szünetben, kb. 9.20: Pontos időjelzés, hírek, ügétversenyeredmények.
 A hangverseny után: Időjárásjelentés.
 Majd: Radics János és cigányzenekarának hangversenye a Royal-szállóból.

Külföld.

Bécs. 11.30: Gramofon. 4: Zenekar. 8.10: Dalest. 9: Hangverseny. 10.45: Gramofon.
 Berlin. 4.50: Kávéházi zene. 6: Zene. 8: Hangverseny. 9.15: Hangverseny. — Utána 12.30-ig: Táncczene.
 Kassa. 11.30: Gramofon. 12.30: Déli zene. 2.30: Zenekar. 6.50: Gramofon. 7.05: Magyar gyermekek felőrája. 8.30: Műdalok. 10.15: Prága.
 Prága. 11.30, 2.10: Gramofon. 2.30: Könnyű zene. 5.10, 6.15: Gramofon. 7.05: Katonazene. 9: Rádiózenekar.
 Varsó. 12.10, 4, 5.15: Gramofon. 6: Táncczene. 7.20: Gramofon. 8.15: Szimfonikus hangverseny. 10.30: Könnyű zene.

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÉTO HARMING FILLÉR ÉS EGY SZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAG GABR BETŰVEL SZEDETT SZAVAR OUPÁN SZÁ MITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA FELVILÁGOSÍTÁS 18 ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: PÓZKADÓHIVATALBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAZ UCCA) 49. SZÁM, FÜGGETLENHIVATALNEBAN SZÉCHÉNYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAZ UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-PÜRDŐ PÉNZTÁRÁNYALY

Betöltendő állás

Jó családból való tanuló lányokat felvesszük. Szabó Kata női divatterme, Piac u. 63., I. em. 116—d

Jó megjelensű urak és hölgyek, akik jó beszélőképességgel bírnak, fix fizetéssel és jutalékkal felvétetnek. Cím a kiadóban. 408—d

Jól főző mindenek szakácsnőt jó bizonyítvánnyal felvesszük. — Cím: Szántó ruhaüzlet. 790a

Állást keresők

Szakácsnő, kitünően főz, süt, vendéglőbe vagy privát helyre, vagy vidéken állást keres. Cím a kiadóban. 580—d

Házvezetőnő, kitünően főz, süt, megbízható, esetleg vendéglőbe, helyben vagy vidékre állást keres. Cím a kiadóban. 578d

Jobb lelkű házvezetőnő magános ur vagy hölgy gondozását elvállalná. Kitünően főz, süt, megbízható. Cím a kiadóban. 579—d

Ingatlan

Központi egyetéri és Simonyi ut közelében villateltkek eladók. — Kedvező fizetési feltételek. Értekezni Piac ucca 70., ügyvédi irodában. 322—d

Eladó prima 10 hold föld, a városhoz közel, bankbetéttel is fizethető. Széchenyi ucca 50. 795—c

Eladó adómentes új ház, két szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, kamara. Homok ucca 53. sz. 785—d

Váletek

Werbőczy ucca 2. szám alatt két üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezhetni az Iparkamara hivatalában. 810—d

Város legforgalmasabb helyén fűszer-, csemege üzlet átadó. Ajánlatokat „5000” jellegére a kiadóba. 792—a

Korcsma sürgősen átadó jogfolytonossággal és teljes felszereléssel. Cím a kiadóban. 629-d

Lakást keresők

HUSFUSTÖLES olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt. 1231—d

Bérelnek egyszerű kétszobás házat, közeli kertsgben is. Ajánlatot „D. J.” jellegére a kiadóhivatalba kérek.

Keresek 1 szoba, előszobás modern lakást, lehetőleg központban. „Gyermektelen” jellegére a kiadóhivatalba. 569-d

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓJÓ HARMINC FILLÉR ÉS HOVSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT. PIAC UCCA) 64. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 49. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL.

Ellátás

Iskolai fiuknak

kettőnek uccai szoba, esetleg ellátással, kiadó. Piac 38., első emelet, első ajtó. 707-d

Két

középiskolai tanuló teljes uri ellátást kap zsidó családnál. Cim a kiadóban. 709-d

Keresek

4 izr. iskolás gyermeket (fiu vagy lány), kik lakást, esetleg ellátást kaphatnak. Fő-kántornál, Piac u. 72., II. e. 771-d

Budapesten

központban uri izraelita családnál felsőiskolás leány lakótársul urileány szerény díjazásért teljes ellátást nyerhet. Zongora használat. Közlebbit Klein, Hunyadi 15. 956-c

Főiskolai

hallgatót teljes ellátásra elfogad budapesti uri család. II. k., Knezits u. 15., földszint 4. 866-d

Kiadólakás

Uccai

butorozott szoba előszobával kiadó. Orvosi rendelőnek alkalmas. Hatvan u. 16. 782-c

Teleki 46.

szobás, konyhás lakás aug. 15-től Wesselényi uccai udvarban szoba 10 pengőért elsejére kiadó. 563-d

Kiadó

15-re egy szoba, konyha, speiz havi 25 pengőért Rakovszky ucca 43. sz. alatt. 781-a

Különbejárati

modern butorozott szobák, fürdőszobával, uriembernek kiadók. Arany János u. 54., keresztépület. 754-b

Kiadó

egy szoba, konyha, előszoba, speiz, külön udvarral 15-re. Czvingli ucca 6. sz. Dembinszky uccával szemben. 774-a

Különbejárati

szép butorozott szoba azonnal kiadó központban. Iskola ucca 8. 775-a

Egy szoba,

konyha, kamara, faskamara, padlás, villany, vízvezeték, csendes udvarban azonnal átvehető. Ugyanott üzletelőség kiadó. Szabóvarrógép eladó. Bethlen 27. 776-a

Központban

szépen butorozott világos uccai szoba, fürdőszoba használatl kiadó. Hatvan u. 1., II. em. 17. 576-d

Központban

csinosan butorozott szoba azonnal kiadó. Arany János u. 14., földszint. 668-d

Kis

üzlethelyiség, két szobás, konyhás lakás kiadó. Fűvészkert ucca 5. 779b

Csinosan

butorozott uccai szoba egy-két személy részére fürdőszoba és zongora használatl kiadó. Hatvan u. 1., II. em. 17. 717-d

Különbejárati

csinosan butorozott szoba fürdőszoba használatl — azonnal kiadó. Piac u. 77., keresztépület, I. em. 6. 758-d

Erkélyes

lakás négy szoba, előszoba, fürdőszoba, mellékkeliségekkel kiadó. Fűvészkert ucca 14. 750-d

Egy

teljesen különbejárati csinosan berendezett szoba kertes udvarral kollégium közelében kiadó. Cim a kiadóban. 769-d

Kiadó

3 szobás lakás mellékkeliségekkel Piac u. 49. sz. alatt. 747-d

Uccai

földszintes terem előszobával kiadó. Deák Ferenc ucca 6. 796-b

Egy

könnyű berendezendő — emeleti udvari 3 szobás parkettás, fürdőszobás uri lakás novemberre kiadó. József kir. herceg u. 12. 1037-d

Egy

modern három szobás, fürdőszoba és minden mellékkeliséggel ellátott parkettes lakás kiadó. Werbőczy u. 14., II. emelet. 858-c

Óriás

modern pinceműhely lakással kiadó. Deák Ferenc ucca 6. 797-b

Egy

szoba, konyhás lakás kiadó gyermektelen házaspárnak. Arany János 29. 788-b

Uccai

nagy szoba, előszoba, konyha szeptember elsejére kiadó. Reáliskola u. 6. 793-b

Vétel

Csalárt

ugy nyersen, mint szárazon megveszi Hatvan u. 64. sz., gyégyntvényes. 309-d

Különféle

CHAMOTTE TÉGLA

és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881-d

Urinó

lakótársat keresek közeli kertészi háromszobás komfortos villamba. Cim a kiadóhivatalban. 365-d

Elvesztettem

vasárnap a dinnyepiacon egy kis erszényben 128 pengőt; mivel az egész vagyonom ez a pénz, kérem a becsületes megtalálót, hogy adja be a kiadóhivatalba, ahol jutalomban részesül. 706-b

1000 pengővel

tisztességes péküzemhez társulnék. Levelek „Közös munka” jellegre a kiadóba. 724-c

Leirási

és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gép-kölcsönzés. Remington, Piac ucca 58. 470-d

CEMENTLAPOK,

betoncsövek, kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárúgyárában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881-d

Legmagasabb

árat fizetek aranyért, zálogcédulákért. Használható tárgyakért többet fizetek. — Braun, Piac 31. 755-d

Urinó

lakótársat háromszobás lakás közeli kertészhelyen keresek. Viz, gáz, villany. Cim a kiadóhivatalban. 379d

Garantált

hegesztést, géplakatos munkát vállal Ehrenreich Arany János u. 37. 617-d

Minden

igényt kielégítő elsőrendű uriszabóság — olcsó fazonárak. Kun József, Piac ucca 44. Tanulót felveszek. 644-d

Poloskairást

cyángázzal és lakások vizsgálását felelősséggel s megbízhatóan végzi Nánássy, Kossuth ucca 47. 641-b

Ondolálás

50, női hajvágás 30, manikűr 30, fejmosás 60. Miklós u. 53. Toma. 708-c

Egy

szegény kifizetőleány elvesztett egy csomagot, amelyben két selyemnadrág volt, a Bikától a Darabos uccáig. Kéri a becsületes és jószívű megtalálót, könyörüljön rajta és küldje be a lap kiadóhivatalába. 773-d

10 apróhirdetését **30** szavas hétköznap fillérért

vasárnap 50 fillérért két reggeli napilapban közöljük.

Apróhirdetését

feladhatja: reggel 8 órától d. u. 6-ig:

a Hegedűs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti fiókiadóhivatalunkban.

Délután 6-tól este 9-ig:

(szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac ucca 49.

Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad,

ingyen kap egy érdekesítő regényt.

KÖZPONTON

egészséges, napos szoba 1-2 személy, esetleg házaspár részére és egy szerényen butorozott szoba azonnalra olcsón kiadó. Cim a kiadóban. 927-d

Háromszobás

kényelmes lakás augusztustól novemberig összesen 100 pengőért kiadó. Felvilágosítás: Klein, Szepességi u. 25. 768-b

Ebedlő

és hálószoba butorozva, — konyha és fürdőszoba használatl Simonffy u. 2-B., I. emelet kiadó. Esetleg butor nélkül is. — Értekezhetni: Gyermekdivatházban, város-házépület. 972-d

Két

uccai szoba butorral vagy üresen kiadó. Simonffy u. 2-B., I. emelet. Értekezhetni: Gyermekdivatházban város-házépület. 972-d

Egy

különbejárati butorozott szoba azonnal kiadó. Ugyanott ajtó és ablak eladó. Széchenyi u. 16. 770-c

6 vagy 4 szobás

lakás Piac uccán kiadó. Értekezni Piac ucca 70., ügyvédi iroda. 621-d

Kiadó

azonnal télen, nyáron lakható modern villa lakás gyümölcsösrel, mely áll 3 szoba, előszoba, fürdőszoba és minden mellékkeliségből. Érdeklődni Liener műterem, Csapó u. 1. 753-d

4 szoba,

előszobás legmodernebb lakás központban kiadó. Értekezni Piac ucca 70., ügyvédi iroda. 621-d

Uccai

nagy szoba, konyhás lakás azonnalra kiadó. Csokonai ucca 25. 741-c

Zálogcédulát,

ruhaneműeket, ékszerekért magas árat fizetek. Levelezőlap hívásra házhöz megyek. Braun, Cserepes u. 6. 787-b

Vendéglői

asztalokat, székeket keresek megvételre. Külsővásártér 2. sz. 794-a

Eladás

„Peugeot”

kis csukott autó olcsón eladó. Kut ucca 118. 711-d

Jégszekrények,

sörkimérőpultok, székek — nagy választékban kedvező fizetéssel. Klement, Piac ucca 42. 733-c

Varrógép

vadonatúj, száz pengőért megbízásból eladó. Piac 56. Fűszerület. 791-a